



Institute for Legal Support and Technical Assistance

# ບົດລາຍງານກອງປະຊຸມ 2018

ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງກ່ຽວກັບຕົ້ນອາຊະຍາກຳ  
ຂ້າມຊາດແບບມີການຈັດຕັ້ງໃນ ສປປ ລາວ

ວັນທີ 27-28 ກຸມພາ, ວັນທີ 1 ມີນາ, 2018 ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ



ຮ່ວມຈັດກອງປະຊຸມໂດຍ

ອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ (OSPP)

ສະຖາບັນຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ວິຊາການ (ILSTA)



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère des Finances



Government  
of Canada



KAUFHOLD & REVEILLAUD, Avocats

ຫ້ອງການສະຖາບັນຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ວິຊາການ

ຊັ້ນ 6, ຕຶກ NNN, ຖະໜົນ ບູລີຈັນ, ບ້ານ ໂພນສິນວນ, ເມືອງ ສີສັດຕະນາກ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ  
ໂທ: (+856) 21 41 0095 ແຟກ: (+856) 21 41 0096 ອີເມວ: [contact@ilsta.org](mailto:contact@ilsta.org) ເວັບໄຊ: [www.ilsta.org](http://www.ilsta.org)

ການນຳສະເໜີໃນທີ່ກອງປະຊຸມນັ້ນແມ່ນຖືກດຳເນີນເປັນລະບົບສອງພາສາຄື: ພາສາລາວ ແລະ ພາສາອັງກິດ ໂດຍມີການແປຜ່ານຜູ້ແປທີ່ມີປະສົບການ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມບັນດາເນື້ອໃນ ແລະ ຂໍ້ມູນທັງໝົດອາດຍັງບໍ່ຄົບຖ້ວນ ສົມບູນເນື່ອງຈາກວ່າມີການນຳສະເໜີເປັນລະບົບສອງພາສາ. ໃນບົດລາຍງານສະບັບນີ້ແມ່ນໄດ້ມີການກຳນົດບັນດາ ເນື້ອໃນທັງໝົດທີ່ຖືກນຳສະເໜີໃນທີ່ປະຊຸມເຊິ່ງມີຄວາມສົມບູນຄົບຖ້ວນ ແລະ ຖືກຕ້ອງທີ່ສຸດ.

# ສາລະບານ

## ຄໍາເຫັນ

ມື້ທີ 1, ວັນອັງຄານ ທີ 27 ກຸມພາ 2018

ອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດແຫ່ງ ສປປ ລາວ	ທ່ານ ບຸນຍັງ ຈັນດາລາສານ
ສະຖາບັນຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ວິຊາການ	ຮອງປະທານອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດແຫ່ງ ສປປ ລາວ. ທ່ານ ລິຊາດ ພິລິບປາກ
ສະຖານທູດການາດາ	ປະທານສະຖາບັນ ທ່ານ ນາງ ລີແອນ ເຮີແມນ
ສະຖານທູດລຸກຊຳບວກ	ອຸປະທູດ ທ່ານ ນາງ ຈູລີ ແວກເນີ ທີ່ປຶກສາ

## ຫົວຂໍ້ການນຳສະເໜີ

ມື້ທີ 1, ວັນອັງຄານ ທີ 27 ກຸມພາ 2018

1. ປະເພດ ແລະ ລັກສະນະຂອງອາຊະຍາກຳ	ທ່ານ ຈອນ ໂຄໂນລີ ແລະ ທ່ານ ຄິດ ຟາກູຣາຊັນ ສະຖາບັນຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ວິຊາການ
2. ອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດຢູ່ໃນປະເທດການາດາ ແລະ ຢູ່ໃນພາກພື້ນ	ທ່ານ ເລມອດ ພິເຕ ຕຳຫຼວດການາດາ
3. ທຸລະກິດຂອງອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດແບບມີການຈັດຕັ້ງ	ທ່ານ ທໍດໍ ຢາມາລົບ ສູນສຶກສາເພື່ອປະຊາທິປະໄຕ, ປະເທດບູນກາລີ
4. ຢາເສບຕິດທີ່ຜິດກົດໝາຍ	ທ່ານ ພຸດສະຫວາດ ສູນທາລາ ຄະນະກຳມາທິການແຫ່ງຊາດເພື່ອກວດກາ ແລະ ຄວບຄຸມຢາເສບຕິດ
5. ການຄ້າມະນຸດ ແລະ ການລັກລອບນຳຄົນເຂົ້າເມືອງ : ອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດທີ່ພື້ນເດັ່ນໃນຂົງເຂດພາກພື້ນ	ປອ ເຮເລນ ເດີ ກິສ ແລະ ທ່ານ ຈອນ ໂຄໂນລີສະຖາບັນຊ່ວຍເຫຼືອທາງ ດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ວິຊາການ
6. ການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ	ທ່ານ ເທບພະໄທ ພັນກ້າ ຮອງຫົວໜ້າກົມຕ້ານການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ ອົງການກວດກາ ແລະ ຕ້ານການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ
7. ອາຊະຍາກຳຄ້າສັດປ່າ	ທ່ານ ກິໂອວັນນີ ບຣູຊາດ ຫ້ອງການສະຫະປະຊາຊາດຕ້ານສິ່ງເສບຕິດ ແລະ ອາຊະຍາກຳ

## ຫົວຂໍ້ການນຳສະເໜີ

ມື້ທີ 2, ວັນພຸດ ທີ 28 ກຸມພາ 2018

1. ຜູ້ກໍ່ການກະທຳຜິດ ແລະ ຜູ້ສົມຮູ້ຮ່ວມຄິດ : ການກະທຳຜິດຫຼາຍສະຖານ	ທ່ານ ແມັກ ມູນເລີ Kaufhold & Reveillaud, Avocats
2. ການຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ສັງໝ້ອງຄະດີຢາເສບຕິດ ແລະ ຄະດີການຟອກເງິນ	ທ່ານ ສຸພາສິດ ລໍ່ວັນໄຊ ອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດແຫ່ງ ສປປ ລາວ
3. ສົນທິສັນຍາສາກົນວ່າດ້ວຍການຕ້ານຢາເສບຕິດ	ທ່ານ ແສງພະອາທິດ ສະທຸກພອນ ກະຊວງການຕ່າງປະເທດແຫ່ງ ສປປ ລາວ
4. ກອງປະຊຸມພິເສດກ່ຽວກັບການຕ້ານການຟອກເງິນ ແລະ ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກໍ່ການຮ້າຍ	ທ່ານ ເລມອດ ພິເຕ ຕຳຫຼວດການາດາ
5. ວິທີການຮັບມື : ເຄືອຄ່າຍຫ້ອງການປະສານງານຕາມຊາຍແດນ	ທ່ານ ເກີຊັນ ເບີແກດ ຫ້ອງການສະຫະປະຊາຊາດຕ້ານສິ່ງເສບຕິດ ແລະ ອາຊະຍາກຳ
6. ປະມວນກົດໝາຍອາຍາ ຂອງ ສປປ ລາວ	ທ່ານ ອິນທະບັນຍາ ແກ້ວວົງພະຈັນ ຫົວໜ້າກົມສົນທິສັນຍາ ກະຊວງຍຸຕິທຳ
7. ການຟອກເງິນ ແລະ ສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກໍ່ການຮ້າຍ	ທ່ານ ຄິດ ຟາກູຣາຊັນ ສະຖາບັນຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ວິຊາການ
8. ການຕ້ານການຟອກເງິນ	ທ່ານ ຈິນຕະໄມ ວິໄລທິງ ຮອງຫົວໜ້າສຳນັກງານຂໍ້ມູນຕ້ານການຟອກເງິນ ສຳນັກງານຂໍ້ມູນຕ້ານການຟອກເງິນ (AMLIO)
9. ອາຊະຍາກຳເອເລັກໂທນິກ ຢູ່ໃນ ອາຊຽນ	ທ່ານ ອານິສັກ ຫວ່າງວິຈິດ ຫົວໜ້າກົມແຜນການ ແລະ ການຮ່ວມມືຕ່າງປະເທດ ສານປະຊາຊົນສູງສຸດແຫ່ງ ສປປ ລາວ
10. ອາຊະຍາກຳແບບມີການຈັດຕັ້ງ, ຢາເສບຕິດ ແລະ ການຟອກເງິນ : ຫັດສະນະຈາກຝ່າຍຕຸລາການ	ທ່ານ ທອງໄມ ມູນບັນດິດ ຄະນະສານອາຍາ, ສານປະຊາຊົນສູງສຸດແຫ່ງ ສປປ ລາວ

1. ທ່າອຽງ ແລະ ສິ່ງທ້າທາຍ ຂອງສິ່ງເສບຕິດທີ່ຜິດກົດໝາຍ ຢູ່ໃນ ອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້: ຜົນກະທົບຕໍ່ ສປປ ລາວ	ທ່ານ ອິນຊິກ ຊິມ ນັກຄົ້ນຄວ້າ
2. ການເຜີຍແຜ່ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອົງການໄອຍະການ	ຫ້ອງການສະຫະປະຊາຊາດຕ້ານສິ່ງເສບຕິດ ແລະ ອາຊະຍາກຳ ທ່ານ ວິລະສິດ ສິງຄະວົງໄຊ ຜູ້ຕາງໜ້າ
3. ການຕ້ານການຄ້າມະນຸດ	ອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ (OSPP) ທ່ານ ຄຳປານ ໄຊຍະວົງ
4. ສິ່ງເສບຕິດທີ່ເປັນບັນຫາຕໍ່ສຸຂະພາບທີ່ຮ້າຍແຮງ	ຫົວໜ້າພະແນກຕ້ານການຄ້າມະນຸດ, ກົມຕໍາຫຼວດສະກັດກັ້ນ ແລະ ຕ້ານການຄ້າມະນຸດ ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ
5. ບົດຮຽນໃນການຕ້ານ ແລະ ສະກັດກັ້ນ ອາຊະຍາກຳຢາເສບຕິດ	Basic Needs ດຣ ຈັນທະຣະວະດີ, ຜູ້ບໍລິຫານ
6. ບົດຮຽນໃນການຕ້ານ ແລະ ສະກັດກັ້ນການຄ້າມະນຸດ ແລະ ການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ	ທ່ານ ສົມພອນ ອິນທະວົງ ປະທານສານປະຊາຊົນແຂວງບໍ່ແກ້ວ ແຂວງບໍ່ແກ້ວ
	ທ່ານ ພັນໂທ ຄຳຄູນ ບົວລຽງຄຳ ຫົວໜ້າຫ້ອງການ ປກສ ແຂວງຫຼວງນໍ້າທາ ແຂວງຫຼວງນໍ້າທາ
	ທ່ານ ຊົມຊວາ ຊານູ ປະທານອົງການໄອຍະການແຂວງຫຼວງພະບາງ ແຂວງຫຼວງພະບາງ
7. ການປະກອບຄຳເຫັນ	ທ່ານ ບຸນມາ ດວງມາລາສິນ ຮອງປະທານອົງການໄອຍະການນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
	ທ່ານ ພູຄຳ ໃນນິນ ປະທານສານປະຊາຊົນແຂວງສະຫວັນນະເຂດ ແຂວງສະຫວັນນະເຂດ
	ທ່ານ ພັນໂທ ບຸນເພັງ ສັນທະລາວອນ ຮອງຫົວໜ້າຫ້ອງການຕໍາຫຼວດ ຜູ້ຊີ້ນຳວຽກງານສືບສວນສອບສວນ ແຂວງອຸດົມໄຊ
8. ກ່າວເປີດການສົນທະນາ	ທ່ານ ພັນໂທ ຄິດສອນ ອິນສຸພັນ ຮອງຫົວໜ້າກອງບັນຊາການ ປກສ ແຂວງຫົວພັນ ແຂວງຫົວພັນ
	ທ່ານ ຮອງເຈົ້າແຂວງສະຫວັນນະເຂດ ທ່ານ ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການ ປກສ ແຂວງວຽງຈັນ
	i. ທ່ານ ບົວທອງ ຊຸນຍອດປັນຍາ ຮອງເຈົ້າແຂວງ ສາລະວັນ ii. ທ່ານ ປອ ໂພໄຊ ໄຊຍະສອນ ຮອງເຈົ້າແຂວງສະຫວັນນະເຂດ iii. ທ່ານ ຈິດຕະໄມ ວິໄລທິງ
9. ກ່າວປິດພິທີ	AMLIO ທ່ານ ລິຊາດ ພິລິບປາກ
10. ການປະກອບຄຳເຫັນ ແລະ ຂໍ້ສະເໜີ	ຫົວໜ້າສະຖາບັນຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ວິຊາການ ທ່ານ ບຸນຍັງ ຈັນດາລາສານ ຮອງປະທານອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດແຫ່ງ ສປປ ລາວ

# ການສະເໜີຈຸດປະສົງ:

## ທ່ານນາງບຸນໄທ ບັນແກ້ວ

ຫົວໜ້າກົມແຜນການ ແລະ ການຮ່ວມມືສາກົນ, ອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດແຫ່ງສປປ ລາວ

ທ່ານ ນາງ ບຸນໄທ ບັນແກ້ວ ໄດ້ກ່າວຕ້ອນຮັບບັນດາແຂກ ແລະ ຕົວແທນຈາກຫຼາຍສະຖາບັນ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງ ເຂົ້າຮ່ວມໃນກອງປະຊຸມຕ້ານອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດແບບມີການຈັດຕັ້ງ. ທ່ານໄດ້ກ່າວຈຸດປະສົງໃນການຈັດກອງປະຊຸມໃນຄັ້ງນີ້ແມ່ນ ເພື່ອຮັດແໜ້ນການຮ່ວມມືໃນລະດັບສາກົນ, ລະດັບປະເທດ ແລະ ລະດັບທ້ອງຖິ່ນ, ໂດຍສະເພາະໃນຂົງເຂດການຕ້ານການຄ້າຢາເສບຕິດ ແລະ ການຟອກເງິນ. ທ່ານ ນາງ ບຸນໄທ ບັນແກ້ວ ໄດ້ຖືໂອກາດສະແດງຄວາມຂອບໃຈຕໍ່ລັດຖະບານລຸກຊຳບວກ ແລະ ລັດຖະບານການາດາ ທີ່ໄດ້ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນກອງປະຊຸມຄັ້ງນີ້. ພິເສດ, ທ່ານໄດ້ຂໍສະແດງຄວາມຂອບໃຈຕໍ່ສະຖາບັນຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ວິຊາການ, ພອມດວ້ຍ ອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ ທີ່ເປັນເຈົ້າໜ້າທີ່ຈັດກອງປະຊຸມທີ່ສຳຄັນດັ່ງກ່າວນີ້ຂຶ້ນ.



## ທ່ານ ບຸນຍັງ ຈັນດາລາສານ ຮອງປະທານ

ອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດແຫ່ງ ສປປ ລາວ



ທ່ານ ບຸນຍັງ ຈັນດາລາສານ ໄດ້ກ່າວຕ້ອນຮັບບັນດາແຂກ, ຕົວແທນຈາກສະຖານທູດ, ຈາກກະຊວງ, ຈາກອົງການຈັດຕັ້ງທ້ອງຖິ່ນ, ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ແລະ ສະຖາບັນທຸກຂັ້ນທົ່ວປະເທດ. ທ່ານໄດ້ສະແດງຄວາມຂອບໃຈຕໍ່ທຸກພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງທີ່ໄດ້ປະກອບສ່ວນ ແລະ ສະໜັບສະໜູນການຈັດກອງປະຊຸມຄັ້ງນີ້ໃນຫົວຂໍ້ການຕ້ານກັບອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດແບບມີການຈັດຕັ້ງ ແລະ ອາຊະຍາກຳຢາເສບຕິດ ແລະ ໂດຍສະເພາະແມ່ນຂອບໃຈ ການສະໜັບສະໜູນຈາກ ລັດຖະບານລຸກຊຳບວກ ແລະ ລັດຖະບານການາດາ.

ທ່ານກ່າວວ່າ : ອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດແບບມີການຈັດຕັ້ງ ເປັນບັນຫາທີ່ທ້າທາຍແກ່ທຸກປະເທດໃນພາກພື້ນ, ລວມທັງ ສປປ ລາວ. ທ່ານ ບຸນຍັງ ຈັນດາລາສານ ກ່າວເຖິງຄວາມສຳຄັນ ແລະ

ຈຳເປັນທີ່ຈະຕ້ອງມີການຮ່ວມມື ແລະ ປະສານສົມທົບນຳກັນລະຫວ່າງປະເທດ ເພື່ອຕໍ່ສູ້ຕ້ານກັບອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດ, ເຊັ່ນ: ອາຊະຍາກຳການຄ້າຢາເສບຕິດ ທີ່ເປັນໄພຂົ່ມຂູ່ຕໍ່ສັງຄົມ ແລະ ປະຊາຊົນ. ນອກນັ້ນທັງຍັງສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ອະນາຄົດຂອງຊາດ. ລັດຖະບານ ສປປ ລາວ ກໍໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ສືບຕໍ່ຕ້ານກັບອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດ, ໂດຍການບັບປຸງບັນດາກົດໝາຍ ແລະ ສົ່ງເສີມການຮ່ວມມືກັບບັນດາອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນທາງດ້ານກົດໝາຍ.

## ທ່ານ ລິຊາດ ພິລິບປາກ

ປະທານສະຖາບັນຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ວິຊາການ

ທ່ານ ລິຊາດ ພິລິບປາກ ໄດ້ກ່າວຕ້ອນຮັບບັນດາແຂກ ແລະ ຜູ້ທີ່ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ. ທ່ານເວົ້າວ່າ ອາຊະຍາກຳແບບມີການຈັດຕັ້ງແມ່ນ ອາຊະຍາກຳທີ່ເປັນໄພຂົ່ມຂູ່ຕໍ່ຫຼາຍປະເທດ, ແລະ ໃນນັ້ນອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້ກໍເປັນໜຶ່ງໃນຂົງເຂດທີ່ມີຄວາມສ່ຽງຕໍ່ບັນຫາດັ່ງກ່າວ. ໂດຍສະເພາະປະເທດທີ່ກຳລັງພັດທະນາ ຍັງມີຄວາມສ່ຽງສູງ; ລະບົບໂຄງສ້າງອາດເຊື່ອມສະພາບລົງ ແລະ ເປົ່າໝາຍຂອງການພັດທະນາຍັງພົບຄວາມທ້າທາຍຫຼາຍຢ່າງ. ອາຊະຍາກຳແບບມີການຈັດຕັ້ງນີ້ມີຄວາມສະຫຼັບຊັບຊ້ອນ ແລະ ມີການປ່ຽນແປງສະພາວະໄປຕາມການປ່ຽນແປງຂອງສັງຄົມ.



ກອງປະຊຸມໃນຄັ້ງນີ້ແນໃສ່ ບັນຫາຢາເສບຕິດ ແລະ ການຟອກເງິນ ເຊິ່ງທັງສອງເລື່ອງນີ້ຖືເປັນບັນຫາທີ່ລັດຖະບານລາວໃຫ້ຄວາມສຳຄັນສູງ. ເນື່ອງຈາກວ່າປະຈຸບັນການຕິດຕໍ່ພົວພັນກັນລະຫວ່າງປະເທດຍັງບໍ່ມີນັ້ນບໍ່ຂະຫຍາຍຕົວ, ດັ່ງນັ້ນ ຈຶ່ງມີຄວາມຈຳເປັນອັນສຳຄັນໃນການພົວພັນ ແລະ ຮ່ວມມືຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ລະຫວ່າງປະເທດ. ໃນນີ້, ສປປ ລາວ ເອງກໍໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ຕ້ານກັບບັນຫາດັ່ງກ່າວ ຈົນມາຮອດ ປີ 2017 ແມ່ນສາມາດຫຼຸດພື້ນອອກຈາກ ລາຍຊື່ປະເທດທີ່ມີຄວາມສ່ຽງສູງກ່ຽວກັບການຟອກເງິນ. ຢ່າງໃດກໍຕາມ, ກໍຍັງມີຫຼາຍບັນຫາທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບມື, ເຊິ່ງບັນຫາອາຊະຍາກຳແບບມີການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການຟອກເງິນ ຍັງເປັນບັນຫາທີ່ພົບພໍ້ຫຼາຍຢູ່ໃນສະຖາບັນນິຕິບຸກຄົນ, ດັ່ງນັ້ນ ພວກເຮົາຈຶ່ງມີຄວາມຍິນດີໃນການຕ້ອນຮັບຕົວແທນຈາກທະນາຄານ 10 ແຫ່ງ ແລະ ຄາຊີໂນເຂົ້າຮ່ວມໃນກອງປະຊຸມໃນຄັ້ງນີ້. ທ່ານ ລິຊາດ ຫວັງວ່າ ໃນໄລຍະສາມວັນ ກອງປະຊຸມຈະດຳເນີນໄປດ້ວຍຄວາມພັດພື້ນ ແລະ ໄດ້ຮັບໜາກຜົນທີ່ດີ. ສຸດທ້າຍນີ້, ທ່ານ ໄດ້ສະແດງຄວາມຂອບໃຈມາຍັງຜູ້ຊ່ຽວຊານທີ່ສະລະເວລາອັນມີຄ່າເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມໃນຄັ້ງນີ້.



# ການນຳສະເໜີບັນດາຫົວຂໍ້:

ມື້ທີ 1, ວັນທີ 27 ກຸມພາ 2018

## ທ່ານ ຈອນ ໂຄໂນລີ ແລະ ທ່ານ ຄິດ ຟາກູຣາຊັນ

ສະຖາບັນຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ວິຊາການ



### ປະເພດ ແລະ ລັກສະນະຂອງອາຊະຍາກຳ

ທ່ານ ຈອນ ໂຄໂນລີ ແລະ ທ່ານ ຄິດ ຟາກູຣາຊັນ ໄດ້ນຳສະເໜີເຖິງສະພາບລວມ ກ່ຽວກັບປະເພດຂອງອາຊະຍາກຳ, ອະທິບາຍການພົວພັນກັນລະຫວ່າງອາຊະຍາກຳ ກຳເຫຼົ່ານັ້ນ, ໂດຍໄດ້ເນັ້ນໜັກສະເພາະກ່ຽວກັບອາຊະຍາກຳທີ່ແຕ່ຂະຫຍາຍຕົວຢ່າງ ກວ້າງຂວາງຢູ່ໃນຂົງເຂດ ແລະ ພາກພື້ນ. ບົດສະເໜີແມ່ນມີການປະສົມປະສານ ລະຫວ່າງ ຮູບພາບ, ວິດີໂອ ແລະ ການໃຫ້ຂໍ້ຄິດເຫັນ. **ອາຊະຍາກຳທີ່ຮຸນແຮງ** ແມ່ນກວມເອົາ ການຄາດຕະກຳ, ການທໍລະມານ, ການທຳຮ້າຍຮ່າງກາຍ, ການຂົ່ມຂືນ, ການລັກພາຕົວ ແລະ ການຄ້າມະນຸດ. ໃນນັ້ນ, ການຄ້າມະນຸດຖືເປັນ ອາຊະຍາກຳທີ່ກວມເອົາການກະທຳຜິດທີ່ຮຸນແຮງຫຼາຍສະຖານ, ເຊັ່ນ : ການ ລັກພາຕົວ, ການທຳຮ້າຍຮ່າງກາຍ, ການຂົ່ມຂືນ, ການທໍລະມານ ແລະ ອື່ນໆ, ແລະ ຍັງລວມໄປເຖິງອາຊະຍາກຳທີ່ກ່ຽວກັບການຟອກເງິນ ແລະ ການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ.

ອາຊະຍາກຳທາງດ້ານຊັບສິນ ແມ່ນຖືກນຳສະເໜີໂດຍຜ່ານວິດີໂອ ກ່ຽວກັບ ການລັກຊັບ ພາຍໃນບ້ານ, ການລັກລອບວາງເພິງ, ການລັກຂະໂມຍ ແລະ ການທຳລາຍຊັບສິນ. ໃນຂະນະທີ່ອາຊະຍາກຳຢາເສບຕິດແມ່ນໄດ້ຖືກບັນຍັດໄວ້ໃນສົນທິສັນຍາສະຫະປະຊາຊາດ ວ່າດ້ວຍການຕໍ່ຕ້ານການລັກລອບການຄ້າຢາເສບຕິດ ແລະ ວັດຖຸທີ່ອອກລິດຕໍ່ລະບົບປະສາດ ປີ 1988. ຜູ້ທີ່ກະທຳຜິດບໍ່ສະເພາະແຕ່ແມ່ນຜູ້ຜະລິດ, ຂົນສົ່ງ ແລະ ຄ້າຂາຍຢາເສບຕິດເທົ່ານັ້ນ, ແຕ່ຍັງລວມໄປເຖິງຜູ້ທີ່ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນການຜະລິດຢາເສບຕິດອີກດ້ວຍ.



ສ່ວນ ທ່ານ ຟາກູຣາຊັນ ກໍໄດ້ນຳສະເໜີກ່ຽວກັບ ອາຊະຍາກຳສິ່ງແວດລ້ອມ ເຊິ່ງລວມໄປເຖິງ ການຄ້າສັດປ່າ, ການຕັດໄມ້ຢ່າງຜິດກົດໝາຍ, ການຄ້າສານທີ່ທຳລາຍຊັ້ນໂອໂຊນ, ການຖິ້ມ ສິ່ງເສດເຫຼືອທີ່ຜິດກົດໝາຍ, ການລັກຈຳພວກທາດທາງຊີວະວິທະຍາ ແລະ ການຫາປາທີ່ຜິດກົດໝາຍ. ອາຊະຍາກຳທາງເອເລັກໂທນິກ ແມ່ນການ ນຳໃຊ້ຄອມພິວເຕີເປັນເຄື່ອງມືໃນການກໍ່ອາຊະຍາກຳ ເຊິ່ງລວມເຖິງ ການລະເມີດລິຂະສິດທາງອອນລາຍ, ການເຈາະຂໍ້ມູນ, ອາຊະຍາກຳທາງການເງິນ, ການລັກກຳຍເອົາເອກະລັກ, ເນື້ອຫາທີ່ຜິດກົດໝາຍແລະການນຳໃຊ້ເວັບທີ່ບໍ່ປະກົດໃນຖານຂໍ້ມູນ.

ການນຳສະເໜີປົດທ້າຍໂດຍ ການທົບທວນຄືນກ່ຽວກັບອາຊະຍາກຳຄໍປິກຂາວ. ທ່ານ. ໂຄໂນລີ ໄດ້ຍົກໃຫ້ເຫັນກໍລະນີສຶກສາ ຈາກຄະດີທີ່ມີຊື່ສຽງຂອງ ບັນດານັກທຸລະກິດ ທີ່ໄດ້ສ້າງຄວາມເສຍຫາຍເປັນເງິນຈຳນວນມະຫາສານ ຈາກການກໍ່ອາຊະຍາກຳ ເປັນຕົ້ນແມ່ນ ການຄ້າຂາຍຫຼັກຊັບ ໂດຍອາໄສຂໍ້ ມູນວົງໃນ, ການຂັດຂວາງຂະບວນການຍຸຕິທຳ, ການໂກງຫຼັກຊັບ, ການປອມແປງເອກະສານ, ການສໍ້ໂກງ, ການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ, ການຟອກເງິນ, ການຂົ່ມຂູ່ວ່າຈະເປີດເຜີຍຄວາມລັບ, ແລະ ການສໍ້ໂກງບໍລິສັດ. ອາຊະຍາກຳທັງໝົດທີ່ກ່າວມານັ້ນສາມາດກະທຳໂດຍຜ່ານບຸກຄົນໜຶ່ງ ຫຼື ເປັນອາຊະຍາກຳທີ່ເປັນກຸ່ມກ້ອນ.



# ທ່ານ ເລມອດ ພິເຕ

ຕໍາຫຼວດການາດາ

## ອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດແບບມີການຈັດຕັ້ງຢູ່ໃນ ການາດາ ແລະ ພາກພື້ນ

ທ່ານ ເລມອດ ພິເຕ ແມ່ນນັກວິເຄາະອາຊະຍາກຳປະຈຳການຢູ່ທີ່ບາງກອກຮ່ວມກັບຕໍາຫຼວດການາດາ (RCMP). ທົ່ວຂໍ້ການນຳສະເໜີໃນຄັ້ງນີ້ແມ່ນເວົ້າເຖິງຄວາມສຳຄັນຂອງການຮ່ວມມືກັນລະຫວ່າງອົງການຈັດຕັ້ງທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງລະຫວ່າງປະເທດ.

ຂະແໜງການເຮັດວຽກຂອງຕໍາຫຼວດການາດາກວມເອົາ 4 ຂົງເຂດຫຼັກຄື: ອາຊະຍາກຳທີ່ຮ້າຍແຮງ ແລະ ມີການຈັດຕັ້ງ, ອາຊະຍາກຳທາງການເງິນ, ອາຊະຍາກຳເອເລັກໂທນິກ ແລະ ຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງຊາດ. ທ່ານ ພິເຕ ໄດ້ຍົກໃຫ້ເຫັນຕົວຢ່າງຂອງທັງສາມອາຊະຍາກຳ ຈາກນັ້ນກໍໄດ້ເນັ້ນໜັກກ່ຽວກັບອາຊະຍາກຳທີ່ຮ້າຍແຮງ ແລະ ມີການຈັດຕັ້ງ.



ເນື່ອງຈາກອາຊະຍາກຳຮ້າຍແຮງ ແລະ ມີການຈັດຕັ້ງ, ດັ່ງນັ້ນທ່ານຈຶ່ງເບິ່ງຄືນບັນຫາທີ່ເກີດຂຶ້ນຢູ່ໃນ ການາດາ ແລະ ສາກົນ, ເຊິ່ງໄດ້ໃຫ້ຕົວຢ່າງຂອງກຸ່ມຄົນຂັບລົດຈັກ ແລະ ຢາເສບຕິດ. ສ່ວນອາຊະຍາກຳແບບມີການຈັດຕັ້ງໃນອາຊີ ທ່ານຄິດວ່າຄວນເບິ່ງການພົວພັນເຊິ່ງກັນ ແລະ ກັນຂອງບັນຫາ ແລະ ເບິ່ງໃນທັດ ສະນະທີ່ກວ້າງອອກ. ຈາກຕົວຢ່າງທີ່ຍົກໃຫ້ເຫັນກ່ຽວກັບ ກຸ່ມກ້ອນ ຂັບລົດຈັກ ເປັນກຸ່ມທີ່ມີອິດທິພົນແຜ່ລາມໄປທົ່ວໂລກ ເຊິ່ງກຸ່ມຄົນເຫຼົ່ານີ້ພວກເຂົາມີການຕິດຕໍ່ພົວພັນກັນ ແລະ ເດີນທາງໄປທົ່ວທຸກບ່ອນ. ສະມາຊິກຂອງກຸ່ມດັ່ງກ່າວທີ່ຢູ່ໃນການາດາ ແມ່ນມີສ່ວນພົວພັນກັບການສະໜອງຢາເສບຕິດໃນການາດາ, ເຊິ່ງພວກເຂົາ ເດີນທາງໄປ ຂອນແກ່ນ, ປະເທດໄທ ເພື່ອຊື້ຢາເສບຕິດ ແລະ ນຳເຂົ້າມາໃນການາດາ. ຍ້ອນລັກສະນະຂອງສະມາຊິກກຸ່ມດັ່ງກ່າວ ເຮັດໃຫ້ຜູ້ທີ່ຈະສາມາດເປັນພະຍານຖືກຂົ່ມຂູ່ຈາກພວກເຂົາ. ນອກນັ້ນ, ຍັງມີການຟອກຕົງເກີດຂຶ້ນໃນຂະແໜງທຸລະກິດທີ່ຖືກກົດໝາຍ, ທີ່ໄດ້ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ການກໍ່ອາຊະຍາກຳ ໂດຍສະເພາະ ບໍລິສັດທ່ອງທ່ຽວ.

ທ່ານ ພິເຕ ຍັງໄດ້ສະເໜີກ່ຽວກັບບັນຫາຢາເສບຕິດ ແລະ ຍຸດທະວິທີການຮັບມືກັບບັນຫາຢາຝິ່ນຢູ່ໃນການາດາ ໂດຍຜ່ານການ ຊອກຮູ້ເຖິງປະເທດທີ່ເປັນແຫຼ່ງຜະລິດ ແລະ ສະໜອງ, ຈາກນັ້ນກໍປັບປຸງຍຸດທະວິທີເພື່ອຕິດຕໍ່ກັບປະເທດທີ່ເປັນແຫຼ່ງຜະລິດນັ້ນ. ການບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍສາກົນໃນການາດາ ແມ່ນສະແດງອອກຜ່ານຄວາມພະຍາຍາມໂດຍທຸກວິທີການທີ່ສາມາດເຮັດໄດ້ ເພື່ອຂັດຂວາງ, ຮີ້ຖອນ ແລະ ດຳເນີນຄະດີຕໍ່ກຸ່ມເປົ້າໝາຍ ແລະ ເນັ້ນໜັກເຖິງຄວາມສຳຄັນຂອງທຸກພາກສ່ວນໃນການພົວພັນເຊິ່ງກັນ ແລະ ກັນ ແລະ ການຮ່ວມມືທີ່ເຂັ້ມແຂງ ແລະ ມີປະສິດທິພາບຂຶ້ນ.





# ທ່ານ ທໍດໍ ຢາມາລົບ

ສູນການສຶກສາເພື່ອປະຊາທິປະໄຕ, ປະເທດບູນກາລີ



## ເສດຖະກິດຂອງອາຊະຍາກຳແບບມີການຈັດຕັ້ງ

ທ່ານ ທໍດໍ ຢາມາລົບ ກ່າວວ່າ ອາຊະຍາກຳແບບມີການຈັດຕັ້ງເປັນທຸລະກິດປະເພດໜຶ່ງທີ່ຕ້ອງມີການແກ້ໄຂ. ອາຊະຍາກຳດັ່ງກ່າວມີການເຄື່ອນຍ້າຍ ແລະ ປ່ຽນແປງຢູ່ສະເໝີ. ທ່ານ ໃຫ້ຄຳເຫັນວ່າ ລັດຖະບານຄວນໄຈ້ແຍກ ແລະ ໃຫ້ຄວາມສຳຄັນແກ່ການເຄື່ອນໄຫວຂອງອາຊະຍາກຳທີ່ເປັນສິ່ງກົດຂວາງ ໂດຍການລົງທຶນທີ່ສູງທີ່ສຸດ, ຍ້ອນວ່າລັດຖະບານບໍ່ມີບຸກຄະລາກອນພຽງພໍທີ່ຈະຮັບມືກັບບັນຫາໃນທຸກໆຂົງເຂດ.

ທ່ານໄດ້ໃຫ້ຕົວຢ່າງ ໃນປີ 1990 ຢູ່ປະເທດບູນກາລີ, ລັດຖະບານໄດ້ໃຫ້ຄວາມສຳຄັນຕໍ່ບັນຫາການຊູ່ເຂັນຫຼື ການຕິດສິນບິນ, ລວມທັງຂັ້ນຕອນ ແລະ ຂະບວນການໃນການລົບລ້າງການກະທຳດັ່ງກ່າວ. ທ່ານກ່າວຕື່ມອີກວ່າ ທຸລະກິດທີ່ປິດບັງໄດ້ສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ອາຊະຍາກຳແບບມີການຈັດຕັ້ງຄວນຈະໄດ້ຮັບການພິສູດ ແລະ ສ່ວນແບ່ງຕະຫຼາດ ຫຼື ເສດຖະກິດ ຄວນມີການປະຕິບັດຢ່າງຖືກກົດໝາຍ.

ທ່ານຍັງຍົກໃຫ້ເຫັນກໍລະນີສຶກສາ ກ່ຽວກັບການສັ່ນລາດບັງຫຼວງຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ການໃຫ້ສິນບິນແກ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ຕໍາຫຼວດຈາລະຈອນ ໃນປີ 2005/2006 ເຊິ່ງການກະທຳດັ່ງກ່າວໄດ້ສົ່ງຜົນສະທ້ອນຈາກການສັ່ນລາດບັງຫຼວງຂະໜາດນ້ອຍ ໄດ້ສົ່ງຜົນກະທົບໄປສູ່ຕໍາຫຼວດຫຼາຍຂັ້ນຈົນໄປເຖິງເຈົ້າໜ້າທີ່ຕໍາຫຼວດທີ່ມີຕໍາແໜ່ງສູງ ເປັນຜູ້ມີສ່ວນຮ່ວມໃນຂະບວນການຄ້າຢາເສບຕິດ ແລະ ການຄ້າມະນຸດ. ທ່ານໄດ້ກ່າວວ່າ ແນວຄວາມຄິດໃນການເພີ່ມເຕີມເດືອນໃຫ້ແກ່ພະນັກງານຈະສາມາດແກ້ໄຂບັນຫາການສັ່ນລາດບັງຫຼວງຂະໜາດນ້ອຍໄດ້, ແຕ່ອີງຕາມຂໍ້ມູນຫຼັກຖານຈາກ ອາເມຣິກາລາຕິນ ແລະ ບັນດາພາກສ່ວນວິສາຫະກິດພົບວ່າວິທີການດັ່ງກ່າວແມ່ນບໍ່ໄດ້ຮັບປະສິດທິຜົນ. ທ່ານໄດ້ໃຫ້ຄຳເຫັນວ່າ ເທັກໂນໂລຊີຮ່ວມກັບຍຸດທະວິທີໃນການຈັດການ ແລະ ຄວບຄຸມ ເປັນທາງອອກໃນການຮັບມືກັບບັນຫາດັ່ງກ່າວໄດ້, ລວມໄປເຖິງ ການສຶກສາ ແລະ ການມີສ່ວນຮ່ວມຈາກພາກສ່ວນສາທາລະນະ.

**Key messages to convey: Organized crime**

- Organized crime is a **business** and should be tackled as a **business, not solely** by direct law enforcement at whatever layer of offences observed
- **When dealing** with organized crime it is important to **prioritize** what type of crimes to combat and **negative social effects** should be minimized and the **economic base** of other quasi-markets should be deteriorated
- Remember that (international) cooperation within organized crime markets is higher and more effective than governmental/institutional
- **Legalization strategies** are always part of the solution, despite huge moral issues associated with that

ທ່ານ ຢາມາລົບ ຍັງຍົກໃຫ້ເຫັນສອງກໍລະນີສຶກສາກ່ຽວກັບທຸລະກິດທີ່ຊຸກເຊືອງທີ່ໄດ້ສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ນະໂຍບາຍ; ກໍລະນີໜຶ່ງກ່ຽວກັບບ້ານຈຳນັນປອດພາສີຢູ່ທີ່ຊາຍແດນບູນກາລີ ແລະ ອີກກໍລະນີໜຶ່ງແມ່ນການສົ່ງໂກງພາສີ. ກ່ອນປິດການນຳສະເໜີ, ທ່ານໄດ້ຍົກຕື່ມອີກເຖິງຄວາມສຳຄັນ ແລະ ຈຳເປັນໃນການຕ້ານອາຊະຍາກຳຂະໜາດນ້ອຍ ເພື່ອຫຼີກລ່ຽງຜົນກະທົບຕໍ່ເນື່ອງໄປສູ່ການກະທຳຜິດທີ່ຮ້າຍແຮງ.



## ທ່ານ ພຸດສະຫວາດ ສູນທາລາ

ຄະນະກຳມາທິການແຫ່ງຊາດເພື່ອກວດກາ ແລະ ຄວບຄຸມຢາເສບຕິດ

### ຢາເສບຕິດໃນອາຊຽນ

ການນຳສະເໜີເລີ່ມຕົ້ນດ້ວຍ ການຍົກໃຫ້ເຫັນສະພາບໂດຍລວມຢູ່ໃນໂລກ ແລະ ການສະໜັບສະໜູນລວມກ່ຽວກັບການຂົນສົ່ງຢາເສບຕິດຢູ່ຕາມເຂດສາມຫຼ່ຽມຄຳ, ໂດຍຜ່ານປະເທດທາງຜ່ານ ເຊັ່ນ ລາວ ແລະ ລວມທັງຜົນກະທົບຕໍ່ຜູ້ຕົກເປັນເຫຍື້ອຂອງຢາເສບຕິດ, ທັງຜົນກະທົບໂດຍກົງ ແລະ ສິ່ງທ້າທາຍ. ບັນຫາເຫຼົ່ານັ້ນເກີດມາຈາກຫຼາຍປັດໄຈ ແລະ ການຂາດແຄນທາງດ້ານທຶນຮອນໃນການກັບມື, ນຳໄປສູ່ຂະບວນການຜະລິດຢູ່ເຂດສາມຫຼ່ຽມຄຳ ແລະ ລາຄາຢາບ້າຢູ່ໃນຕະຫຼາດໃນປັດຈຸບັນ ແລະ ຜົນກະທົບຂອງມັນກໍ່ຕ້ອງໄດ້ຖືກຄຳນຶງ.



ການນຳສະເໜີໄດ້ກວມລວມໄປເຖິງຂະບວນການຜະລິດ ເຮໂລອິນ ແລະ ກັນຊາ ຢູ່ແຂວງບໍລິຄຳໄຊ ແລະ ທາງເຂດເໜືອຂອງ ສປປ ລາວ. ເປົ້າໝາຍໃນປັດຈຸບັນແມ່ນຢູ່ພາກເໜືອ ແລະ ພາກກາງ, ແຕ່ສິ່ງທ້າທາຍດັ່ງກ່າວແມ່ນພົບບັນຫາກ່ຽວກັບການຂາດແຄນທາງດ້ານອຸປະກອນ, ເຊິ່ງຄາດວ່າຈະໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນ ແລະ ຮ່ວມມືຈາກສາກົນ.

ສປປ ລາວ ໄດ້ໃຫ້ສັດຕະຍາບັນໃນ 3 ສົນທິສັນຍາຄື ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍຢາເສບຕິດ ປີ 1981, ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍສານທີ່ມີຜົນຕໍ່ລະບົບປະສາດ ປີ 1997 ແລະ ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍການຄ້າຢາເສບຕິດ ປີ 1988. ລັດຖະບານລາວມີພັນທະໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການ 2016-2025 ຂອງອາຊຽນ ເພື່ອແກ້ໄຂບັນຫາຢາເສບຕິດຕາມເຂດສາມຫຼ່ຽມຄຳ ແລະ ແຜນການ 2016-2018 ຂອງການປະຕິບັດການຮ່ວມແມ່ນ້ຳຂອງທີ່ປອດໄພ. ສປປ ລາວໄດ້ໃຫ້ການຮ່ວມມືຢ່າງໃກ້ຊິດກັບບັນດາປະເທດເພື່ອນບ້ານ ໃນການຕ້ານ ແລະ ປິດເຂດສາມຫຼ່ຽມຄຳ ເພື່ອຢຸດການຂົນສົ່ງຢາເສບຕິດຈາກເຂດສາມຫຼ່ຽມຄຳນັ້ນ.

ນອກຈາກນັ້ນ, ທ່ານຍັງຍົກໃຫ້ເຫັນເຖິງແຜນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດທີ່ຜ່ານມາຂອງ ສປປ ລາວ ໂດຍຫຍໍ້ ແລະ 9 ເສົາຄໍ້າຂອງແຜນການແຫ່ງຊາດ ປີ 2016-2020 ກ່ຽວກັບການຕ້ານກັບສິ່ງເສບຕິດ. ຈາກນັ້ນ, ເພິ່ນໄດ້ນຳສະເໜີຕົວເລກຂອງຜູ້ກະທຳຜິດ ແລະ ຢາເສບຕິດ, ແລະ ການນຳສະເໜີແມ່ນປິດທ້າຍໂດຍຕົວຢ່າງ ກໍລະນີສຶກສາຂອງ ທ້າວ ນຸ່ຄຳ ແລະ ການຈັບຕົວບຸກຄົນດັ່ງກ່າວຜ່ານການຮ່ວມມື ແລະ ປະສານງານ ລະຫວ່າງປະເທດ.

## ທ່ານ ນາງ ເຮເລນ ເດີ ກິສ ແລະ ທ່ານ ຈອນ ໂຄໂນລີ

ມະຫາວິທະຍາໄລລູກຊຳບວກ ແລະ ສະຖາບັນຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ວິຊາການ



**ການຄ້າມະນຸດ ແລະ ການລັກລອບນຳຄົນເຂົ້າເມືອງ: ອາຊະຍາກຳແບບມີການຈັດຕັ້ງທີ່ແຕ່ຫຼາຍຢູ່ໃນພາກພື້ນ**  
ໄດ້ເລີ່ມການນຳສະເໜີໂດຍໃຫ້ຕົວຢ່າງກ່ຽວກັບການກວດຄົ້ນຢູ່ທີ່ ບາງກອກ, ເຊິ່ງພົບເຫັນຜູ້ທີ່ຕົກເປັນເຫຍື້ອຂອງການຄ້າມະນຸດ ຈຳນວນ 113 ຄົນ ໂດຍກຸ່ມຄົນເຫຼົ່ານັ້ນໄດ້ຮັບການບັງຄັບ ແລະ ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອ, ໃນນັ້ນລວມມີຜູ້ຍິງທີ່ເປັນຄົນລາວ ຈຳນວນ 11 ຄົນ. ທ່ານໄດ້ອະທິບາຍ 3 ອົງປະກອບຂອງການຄ້າມະນຸດ (ການກະທຳ ດ້ວຍວິທີການ ແລະ ຈຸດປະສົງ) ແລະ ຄາດວ່າຈຳນວນຜູ້ທີ່ຕົກເປັນເຫຍື້ອໃນທົ່ວໂລກອາດຈະສູງກວ່າ 2 ລ້ານຄົນ ຕໍ່ປີ. ຈາກນັ້ນ, ທ່ານຍັງອະທິບາຍກ່ຽວກັບບັນດາຂໍ້ບັນຍັດກົດໝາຍທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາຄີ, ລວມມີ Palermo Protocols ປີ 2000 ເຊິ່ງປະກອບດ້ວຍ ອາຊະຍາກຳຂ້າມ ຊາດແບບມີການຈັດຕັ້ງ, ການຄ້າມະນຸດ ແລະ ການລັກລອບນຳຄົນເຂົ້າເມືອງ. ທ່ານ ເຮເລນ ອະທິບາຍຕື່ມອີກກ່ຽວກັບອົງປະກອບທີ່ສຳຄັນ ແລະ ຈຳເປັນໃນຄະດີທີ່ກ່ຽວກັບຜູ້ຕົກເປັນເຫຍື້ອທີ່ມີອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 18 ປີ.

ທ່ານ ໂຄໂນລີ ໄດ້ນຳສະເໜີເຖິງການລັກລອບນຳຄົນເຂົ້າເມືອງ, ເຊິ່ງທ່ານໄດ້ອະທິບາຍເຖິງຄວາມແຕກຕ່າງລະຫວ່າງ 2 ປະເພດຂອງອາຊະຍາກຳ ເຊັ່ນວ່າ: ການລັກລອບນຳຄົນເຂົ້າເມືອງແມ່ນຖືວ່າເປັນອາຊະຍາກຳທີ່ເກີດຂຶ້ນລະຫວ່າງຊາຍແດນ, ເຊິ່ງຕ່າງກັບການຄ້າມະນຸດ ເຊິ່ງຖືເປັນການກະທຳທີ່ບໍ່ມີການອຸດສິດ, ແຕ່ໃນທາງກົງກັນຂ້າມ, ຈຸດປະສົງຂອງຜູ້ລັກລອບນຳຄົນເຂົ້າເມືອງແມ່ນເພື່ອຮັບຄ່າແຮງງານພຽງຄັ້ງດຽວ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ການຂ້າມຊາຍແດນແບບຜິດກົດໝາຍຈະເຮັດໃຫ້ຜູ້ອົບພະຍົບຕົກຢູ່ໃນຄວາມສ່ຽງທີ່ຈະຕົກເປັນເຫຍື້ອຂອງການຄ້າມະນຸດ, ຍ້ອນເຂົ້າເຈົ້າບໍ່ມີສັນຍາເຮັດວຽກຈາກບ່ອນເຮັດວຽກ ຫຼື ປະເທດທີ່ເຂົາເຈົ້າເຮັດວຽກຢູ່. ສ່ວນອາຊະຍາກຳອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການລັກລອບນຳຄົນເຂົ້າເມືອງ ແລະ ການຄ້າມະນຸດກໍ່ໄດ້ຍົກໃຫ້ເຫັນ ຕົວຢ່າງເຊັ່ນ ການປອມແປງເອກະສານ ແລະ ການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ.



# ທ່ານ ເທບພະໄທ ພັນກ້າ

ຮອງຫົວໜ້າກົມຕ້ານການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ, ອົງການກວດກາລັດຖະບານ



## ການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ

ການນໍາສະເໜີເລີ່ມຕົ້ນດ້ວຍສະພາບໂດຍລວມກ່ຽວກັບບົດບາດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງ ອົງການກວດກາລັດຖະບານ (SIA). ເຊິ່ງທ້ອງການຂັ້ນສູນກາງປະກອບດ້ວຍ 11 ກົມ, ແຕ່ຍັງບໍ່ທັນກະຈາຍລົງໄປທົ່ວໜ່ວຍຂັ້ນແຂວງ ແລະ ຂັ້ນເມືອງ. ພາຍຫຼັງການໃຫ້ນິຍາມ ຂອງການສໍ້ລາດບັງຫຼວງແລ້ວ, ການນໍາສະເໜີແມ່ນເນັ້ນໜັກໃຫ້ເຫັນເຖິງວິທີຕ້ານ ແລະ ປ້ອງກັນການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ. ວິທີການດັ່ງກ່າວກວມເອົາການສົ່ງເສີມຄວາມຮັບ ຮູ້ ແລະ ຄວາມເຂົ້າໃຈຂອງປະຊາຊົນ ຜ່ານການຈັດເຝິກອົບຮົມເຜີຍແຜ່ ແລະ ກິດຈະກຳສຶກສາອົບຮົມຕ່າງໆ.

ອົງການກວດກາລັດຖະບານ ແລະ ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ ໄດ້ຮ່ວມກັນຈັດ ຕັ້ງຫຼັກສູດການສຶກສາເພື່ອສ້າງຄວາມເຂົ້າໃຈຕັ້ງແຕ່ຍັງນ້ອຍ. ນອກນັ້ນ, ອົງການກວດ ກາລັດຖະບານກໍໄດ້ພັດທະນາຫຼັກສູດການສຶກສາຊັ້ນສູງ ແລະ ພ້ອມກັນນັ້ນກໍພວມ

ຮ່ວມມືກັບທາງມະຫາວິທະຍາໄລແຫ່ງຊາດລາວ ເພື່ອຈັດຕັ້ງຫຼັກສູດລະດັບສູນກາງ ແລະ ລະດັບທ້ອງຖິ່ນ. ຫຼັງຈາກນັ້ນ, ທ່ານກໍໄດ້ນໍາສະເໜີກ່ຽວກັບການ ແຈ້ງຊັບສິນຂອງພະນັກງານລັດ ແລະ ຂັ້ນຕອນການສືບສວນສອບສວນການຕິດຕາມກວດກາ. ສປປ ລາວ ໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນຂໍ້ຕົກລົງຫຼາຍຝ່າຍກັບ ສສ ຫວຽດນາມ, ສປ ຈີນ, ກຳປູເຈຍ ແລະ ໄທ ແລະ ນຳເອົາສົນທິສັນຍາສະຫະປະຊາຊາດວ່າດ້ວຍການຕ້ານການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ ມາປັບ ໃຊ້ເຂົ້າໃນກົດໝາຍພາຍໃນ. ເມື່ອບໍ່ດົນມານີ້, ດັດຊະນີຄວາມໂປ່ງໃສສາກົນກໍໄດ້ຊີ້ໃຫ້ເຫັນເຖິງລະດັບການຫຼຸດລົງຂອງການສໍ້ລາດບັງຫຼວງໃນ ສປປ ລາວ. ບັນຫາທີ່ພົ້ນເດັ່ນແມ່ນການຂາດແຄນທາງດ້ານທຶນຮອນ ແລະ ຊັບພະຍາກອນມະນຸດ, ໝາຍຄວາມວ່າຍັງຂາດແຄນທາງດ້ານການຈັດການເຝິກ ອົບຮົມ ເຊິ່ງເຮັດໃຫ້ການບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍຍັງພົບຄວາມຫຍຸ້ງຍາກ.



# ທ່ານ ກິໂອວານນິ ບຣູສຊາດ

ຫ້ອງການສະຫະປະຊາຊາດຕ້ານສິ່ງເສບຕິດ ແລະ ອາຊະຍາກຳ

## ອາຊະຍາກຳຄ້າສັດປ່າ



ທ່ານ ກິໂອວານນິ ບຣູສຊາດ ເລີ່ມຕົ້ນການນຳສະເໜີໂດຍເນັ້ນວ່າ ການຄ້າສັດປ່າຄວນມີການຈຳກັດຂອບເຂດພາຍໃນສົນທິສັນຍາສາກົນທີ່ມີການຕົກລົງກັນ, ເຊັ່ນ: ສົນທິສັນຍາສາກົນວ່າດ້ວຍການຄ້າລະຫວ່າງປະເທດກ່ຽວກັບສັດປ່າ ແລະ ພືດທີ່ໃກ້ຈະສູນພັນ (CITES 1975) ເຊິ່ງ ສປປ ລາວ ກໍໄດ້ເຂົ້າເປັນສະມາຊິກຕັ້ງແຕ່ປີ 2004. ສປປ ລາວ ໂດຍລວມແລ້ວຖືເປັນປະເທດທີ່ເປັນທາງຜ່ານ, ແຕ່ມີຫຼັກຖານທີ່ພິສູດວ່າ ສປປ ລາວ ເປັນປະເທດປາຍທາງແກ່ການຂົນສົ່ງສິນຄ້າທາງເຮືອ ແລະ ວັດສະດຸພັນ. ການຄ້າທີ່ຜິດກົດໝາຍເກີດຂຶ້ນຄູ່ກັບການຄ້າທີ່ຖືກກົດໝາຍ, ໂດຍສະເພາະປະເພດ ເສືອ, ໜໍ່ແຮດ, ງາຊ້າງ, ລິນ ແລະ ສັດຈຳພວກອື່ນໆ.

ທ່ານໄດ້ຍົກໃຫ້ເຫັນການລາຍງານຂອງສື່ສາກົນ ໃນຊຸມປີທີ່ຜ່ານມາ ກ່ຽວກັບການຄ້າສັດປ່າ ແລະ ອະທິບາຍເຖິງວິທີການແກ້ໄຂບັນຫາຂອງລັດຖະບານ ສປປ ລາວ ໃນການປັບປຸງການບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍ, ລະດັບຄວາມເຊື່ອໝັ້ນ ແລະ ການວາງໂທດ.

ໃນຄຳເຫັນສຸດທ້າຍກ່ອນຈົບການນຳສະເໜີ, ທ່ານເນັ້ນໜັກເຖິງບົດບາດຂອງສະຖາບັນທີ່ມີສິດອຳນາດໃນການຕິດຕາມກວດກາຄະດີການຄ້າສັດປ່າທີ່ຜິດກົດໝາຍ; ເພື່ອຈຸດປະສົງໃນການຮັດແໜ້ນການຮ່ວມມືລະຫວ່າງປະເທດໃກ້ຄຽງ ແລະ ເພື່ອໃຫ້ລັດຖະບານລາວ ສາມາດທີ່ຈະແກ້ໄຂກັບບັນຫາຟາມລ້ຽງເສືອຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ.



ພາຍຫຼັງການນຳສະເໜີ, ທ່ານ ລິນທອງ ດວງພະຈັນ ຮອງຫົວໜ້າກົມກວດກາປ່າໄມ້ ກໍໄດ້ຕັ້ງຄຳຖາມກ່ຽວກັບບົດນຳສະເໜີທີ່ວ່າ ສປປ ລາວ ເປັນປະເທດປາຍທາງຂອງການຄ້າສັດປ່າທີ່ຜິດກົດໝາຍ.



Asian Tiger, listed as an endangered species



Pangolin: the most trafficked mammal on the planet

# ການນຳສະເໜີຫົວຂໍ້:

ມື້ທີ 2, ວັນພຸດ ທີ 28 ກຸມພາ, 2018

## ທ່ານ ແມັກ ມູນເລີ

KAUFHOLD & REVEILLAUD, Avocats



### ຜູ້ກໍ່ການກະທຳຜິດ ແລະ ຜູ້ສົມຮູ້ຮ່ວມຄິດ: ການກະທຳຜິດຫຼາຍສະຖານ

ທ່ານ ແມັກ ມູນເລີ ອະທິບາຍເຖິງວິທີຮັບມືກັບ ຜູ້ກະທຳຜິດ ແລະ ຜູ້ສົມຮູ້ຮ່ວມຄິດ ໃນຄະດີອາຊະຍາກຳ ແລະ ຄວາມຈຳເປັນໃນການທີ່ຈະຕ້ອງໃຫ້ຄວາມສຳຄັນຂອງການພົວພັນລະຫວ່າງທັງສອງຢ່າງ. ໃນນັ້ນ, ຈະຕ້ອງມີໜຶ່ງຫຼືຫຼາຍອາຊະຍາກຳ ແລະ ການພົວພັນທີ່ເກີດຂຶ້ນລະຫວ່າງຜູ້ກໍ່ການກະທຳຜິດ ແລະ ຜູ້ສົມຮູ້ຮ່ວມຄິດ ກ່ອນການກໍ່ອາຊະຍາກຳນັ້ນ.

ທ່ານ ເລັ່ງບັນຫາໄປທີ່ແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງແນວຄວາມຄິດຈາກກົດໝາຍ ໂຣມັນ, ໂດຍພິຈາລະນາ ແນວຄິດທີ່ວ່າ ຄວນຈະມີການລົງໂທດທີ່ເທົ່າທຽມກັນ ຫຼື ຄວນຈະແຍກລະຫວ່າງ ຜູ້ກະທຳຜິດ ແລະ ຜູ້ສົມຮູ້ຮ່ວມຄິດ. ຈາກນັ້ນ, ກໍໄດ້ພິຈາລະນາເຖິງເຫດຜົນການໄຈ້ແຍກຄວາມແຕກຕ່າງຂອງທັງສອງ ຢ່າງ. ການກະທຳຜິດຂອງຜູ້ກະທຳຜິດເປັນສິ່ງທີ່ບໍ່ສາມາດຖືກຖຽງໄດ້, ດັ່ງນັ້ນ ຈຶ່ງບໍ່ມີຄວາມຈຳເປັນ ໃນການຂະຫຍາຍຄວາມ ໝາຍໂທດຂອງຜູ້ກະທຳຜິດ. ຢ່າງໃດກໍຕາມ, ມັນມີຄວາມຈຳເປັນໃນການຕີ

ຄວາມໝາຍບົດບາດຂອງຜູ້ສົມຮູ້ຮ່ວມຄິດ; ບຸກຄົນດັ່ງກ່າວຕ້ອງເຂົ້າຮ່ວມໂດຍກົງ, ຈະຕ້ອງມີການພົວພັນ ຫຼື ກ່ຽວຂ້ອງກັບອາຊະຍາກຳຢ່າງຊັດເຈນ (ຕົວຢ່າງ: ລະຫວ່າງການກະກຽມ, ການລົງມື ຫຼື ການຫຼົບໜີ). ຫຼັງຈາກນັ້ນ, ທ່ານໄດ້ພິຈາລະນາຄວາມແຕກຕ່າງລະຫວ່າງ ຜູ້ສົມຮູ້ຮ່ວມຄິດ ແລະ ຜູ້ທີ່ສະໜັບສະໜູນການກະທຳຜິດ.

ຕາມມາດ້ວຍການອະທິບາຍເຖິງຜົນສະທ້ອນ. ລະບົບກົດໝາຍທີ່ໄດ້ມີການໄຈ້ແຍກຄວາມແຕກຕ່າງລະຫວ່າງໂທດຂອງຜູ້ກະທຳຜິດ ແລະ ຜູ້ສົມຮູ້ຮ່ວມຄິດ, ຈະຕ້ອງມີການຄຳນວນເຖິງລະດັບການມີສ່ວນຮ່ວມໃນອາຊະຍາກຳ. ອາຊະຍາກຳສາມາດເກີດຂຶ້ນໄດ້ໂດຍປາສະຈາກການມີສ່ວນຮ່ວມ ຂອງຜູ້ສົມຮູ້ຮ່ວມຄິດ ແລະ ຜູ້ສະໜັບສະໜູນການກະທຳຜິດ ຫຼືບໍ່? ດ້ວຍເຫດນີ້ບັນດາກົດໝາຍຈຶ່ງມີການໄຈ້ແຍກຄວາມແຕກຕ່າງທາງດ້ານໂທດ. ທ່ານ ມູນເລີ ໄດ້ໃຫ້ຕົວຢ່າງທີ່ຍົກໃຫ້ເຫັນກ່ຽວກັບຄະດີທີ່ຜູ້ກະທຳຜິດ ແລະ ຜູ້ສົມຮູ້ຮ່ວມຄິດໄດ້ຮ່ວມມືກັນ ໃນການກໍ່ອາຊະຍາກຳ, ເປັນ ອາຊະຍາກຳທີ່ບໍ່ຮ້າຍແຮງ; ການມີສ່ວນຮ່ວມ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງແຕ່ລະຄົນແມ່ນມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງກັບຢາເສບຕິດ, ການຟອກເງິນ, ການຄ້າມະນຸດທີ່ຜ່ານການວິເຄາະຈາກພະຍານ, ຜູ້ເຫັນເຫດການ, ຜູ້ຕິດຕາມເຫດການ ແລະ ຜູ້ທີ່ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງອື່ນໆໃນຂະບວນການກະທຳຜິດຫຼາຍ ສະຖານ. ໃນນີ້, ມີຫຼາຍວິທີທີ່ໄດ້ພິຈາລະນາເພື່ອແກ້ໄຂກັບບັນຫາດັ່ງກ່າວ ແລະ ຄວາມແຕກຕ່າງລະຫວ່າງໂທດຂອງຜູ້ກໍ່ການກະທຳຜິດຕໍ່ເນື່ອງ ຫຼື ການກະທຳຜິດຫຼາຍສະຖານ ແລະ ການກະທຳຜິດທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນເວລາດຽວກັນກໍໄດ້ຖືກຍົກໃຫ້ເຫັນ. ທ່ານ ມູນເລີ ປັດທ້າຍດ້ວຍການຍົກກຳລະນິສິກ ສາກ່ຽວກັບບັນຫາຂອງຜູ້ທີ່ເປີດເຜີຍການກະທຳຜິດ ເຊິ່ງພວກເຂົາແມ່ນມີຄວາມສຳຄັນໃນການດຳເນີນຄະດີ ແລະ ມີສ່ວນຮ່ວມໃນການກໍ່ອາຊະຍາກຳ ການທີ່ບຸກຄົນດັ່ງກ່າວເປີດເຜີຍການກະທຳຜິດ, ເຂົາເຈົ້າຄວນໄດ້ຮັບການຕອບແທນບໍ່ ແລະ ເຂົາເຈົ້າຄວນໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງ ຫຼື ບໍ່?

## ທ່ານ ສຸພາສິດ ລໍວັນໄຊ

ອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດແຫ່ງ ສປປ ລາວ

### ການຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ການດຳເນີນຄະດີຢາເສບຕິດ ແລະ ການຟອກເງິນ

ທ່ານ ສຸພາສິດ ລໍວັນໄຊ ຮອງຫົວໜ້າກົມກວດກາຄະດີອາຍາ ໄດ້ອະທິບາຍລັກສະນະຂອງທຸລະກິດ ແລະ ອາຊະຍາກຳຢາເສບຕິດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ແນວໂນ້ມໃນການກໍ່ການກະທຳຜິດ, ແລະ ຍົກຕົວຢ່າງ ກ່ຽວກັບການສື່ໂກງທຸລະກິດ. ຈາກນັ້ນ, ທ່ານກໍໄດ້ອະທິບາຍເຖິງຂັ້ນຕອນການຟອກເງິນ, ແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງເງິນທີ່ຜິດກົດໝາຍ ແລະ ຮູບແບບຂອງການຟອກເງິນ.

ທ່ານ ສຸພາສິດ ຍັງໄດ້ຍົກໃຫ້ເຫັນກ່ຽວກັບຈຸດປະສົງ ແລະ ຫຼັກການການຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາ ໂດຍອົງການຕິດຕາມກວດກາການດຳເນີນຄະດີອາຍາ ແລະ ປັດທ້າຍໂດຍການອະທິບາຍກ່ຽວ ກັບສາເຫດທີ່ນຳໄປສູ່ການໂຈະການດຳເນີນຄະດີ ແລະ ບັນດາເງື່ອນໄຂທີ່ພາໃຫ້ມີການຈັບຕົວ.



# ກອງປະຊຸມພິເສດກ່ຽວກັບການຕ້ານການຟອກເງິນ

## ທ່ານ ເລມອດ ພິເຕ

ຕໍາຫຼວດການາດາ



ກອງປະຊຸມພິເສດສໍາລັບນັກວິເຄາະທີ່ເຮັດການສືບສວນ-ສອບສວນກ່ຽວກັບອາຊະຍາກຳທາງການເງິນ. ເກືອບວ່າທຸກອາຊະຍາກຳກ່ຽວກັບເງິນຖືວ່າເປັນໜຶ່ງໃນອົງປະກອບ. ເງິນດັ່ງກ່າວແມ່ນຈະຕ້ອງຜ່ານການຟອກ, ເຊິ່ງນຳເອົາໄປເຂົ້າໃນລະບົບ ໂດຍມີການປົກປິດແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງເງິນເຫຼົ່ານັ້ນ. ຂັ້ນຕອນທຳອິດເລີ່ມຕົ້ນ ໂດຍການວິເຄາະຂໍ້ມູນຫຼັກຖານທີ່ມີ, ເຊັ່ນ : ການເກັບກຳຂໍ້ມູນທີ່ໄດ້ຈາກບັດເຄຣດິດ, ປະຫວັດການເຄື່ອນໄຫວທຸລະກຳຂອງບັດເຄຣດິດ, ປະຫວັດການເດີນທາງຈາກໜັງສືເດີນທາງ, ແລະ ການຕິດຕໍ່ທີ່ບັນທຶກໃນໂທລະສັບ.

ທ່ານ ພິເຕ ໃຫ້ຕົວຢ່າງກ່ຽວກັບປະເພດອາຊະຍາກຳທາງການເງິນ, ນິຍາມການຟອກເງິນ ແລະ ຜົນສະທ້ອນຂອງການຟອກເງິນ. ຈາກນັ້ນ, ທ່ານໄດ້ນຳສະເໜີໂດຍຫຍໍ້ກ່ຽວກັບຂະບວນການຟອກເງິນ, ການນຳເງິນເຂົ້າ, ການຊຸກເຊື່ອງແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງເງິນ ແລະ ການນຳໃຊ້ເງິນຢ່າງຖືກກົດໝາຍ. ຕໍ່ມາທ່ານໄດ້ຍົກໃຫ້ເຫັນຕົວທີ່ຊີ້ບອກການຟອກເງິນ, ເຊັ່ນ : ລາຄາຢາບ້າ, ການໂອນ ຫຼື ຈ່າຍເງິນເປັນຕົວເລກຖ້ວນ, ກະເປົາເດີນທາງທີ່ພິກພາເງິນສົດ, ການກະທຳທີ່ຊໍາກັ້ນ ເຊັ່ນ : ການຂ້າມໄປຍັງປະເທດໄທໃນມື້ດຽວກັນ ທຸກເດືອນ ແລະ ຄວາມຊຳນິຊຳນານ ທີ່ລ້ວນແລ້ວແຕ່ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງກັບອາຊະຍາກຳທາງການເງິນ.

ກອງປະຊຸມປິດທ້າຍ ໂດຍການສົນທະນາເປັນກຸ່ມກ່ຽວກັບ 3 ກໍລະນີສຶກສາ ເພື່ອໄຈ້ແຍກໃຫ້ເຫັນເຖິງຄວາມເປັນໄປໄດ້ ແລະ ຕົວທີ່ຊີ້ບອກການຟອກເງິນ. ບັນດາຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກວ່າ 40 ທ່ານ ທີ່ເປັນຕົວແທນຈາກທະນາຄານ ແລະ ສຳນັກງານຂໍ້ມູນຕ້ານການຟອກເງິນ ໄດ້ສະແດງຄວາມປະທັບໃຈຕໍ່ກອງປະຊຸມພິເສດດັ່ງກ່າວ ທີ່ເຫັນໄດ້ເຖິງສິ່ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ສາມາດນຳໄປປະຕິບັດໃຊ້ໄດ້ຕົວຈິງ ແລະ ສະເໜີຢາກໃຫ້ມີການຈັດການເຝິກອົບຮົມຕໍ່ເນື່ອງກ່ຽວກັບຫົວຂໍ້ດັ່ງກ່າວ.



## ທ່ານ ແສງພະອາທິດ ສະໝຸກພອນ

ກົມສົນທິສັນຍາ ແລະ ກົດໝາຍ, ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ



### ສົນທິສັນຍາສາກົນວ່າດ້ວຍການຕ້ານຢາເສບຕິດ

ທ່ານ ແສງພະອາທິດ ສະໝຸກພອນ ຮອງຫົວໜ້າກົມສົນທິສັນຍາ ແລະ ກົດໝາຍ ໄດ້ຍົກໃຫ້ເຫັນສະພາບລວມຂອງອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດ. ທ່ານໄດ້ອະທິບາຍກ່ຽວກັບເຄື່ອງມືດ້ານກົດໝາຍຂອງສາກົນກ່ຽວກັບອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດ ແລະ ຢາເສບຕິດ, ແລະ ຍັງອະທິບາຍໂດຍຫຍໍ້ກ່ຽວກັບນະໂຍບາຍພາຍໃນ ແລະ ລະບຽບກົດ ໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຢາເສບຕິດ.

ທ່ານ ແສງພະອາທິດ ຍົກຕົວຢ່າງສົນທິສັນຍາສາກົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ພັນທະຂອງລັດພາຄີຕໍ່ຂໍ້ຕົກລົງດັ່ງກ່າວພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ລົງນາມ. ທ່ານຍັງສະເໜີກ່ຽວກັບການນຳເອົາບາງສົນທິສັນຍາສາກົນມາພັດທະນາ ແລະ ບັບປຸງກົດໝາຍພາຍໃນໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບມາດຕະຖານສາກົນ.

## ທ່ານ ເກີສັນ ເບີແກດ

ຫ້ອງການອົງການສະຫະປະຊາຊາດວ່າດ້ວຍການຕ້ານສິ່ງເສບຕິດ ແລະ ອາຊະຍາກຳ (UNODC)

### ການປະສານງານຕາມເຂດຊາຍແດນ

ທ່ານ ເບີແກດ ອະທິບາຍກ່ຽວກັບຂະແໜງການເຮັດວຽກຂອງທ່ານໃນການຮ່ວມມືກັບລັດຖະບານໃນຂົງເຂດແມ່ນ້ຳຂອງ ເພື່ອພັດທະນາຄວາມສາມາດໃນການບໍລິຫານຕາມເຂດຊາຍແດນ. ຄະນະປະສານງານຕາມເຂດຊາຍແດນ ເປັນໜ່ວຍງານທີ່ຊ່ວຍບັບປຸງ ການຮ່ວມມືລະຫວ່າງຊາຍແດນ ແລະ ເຮັດໃຫ້ຂະບວນການດຳເນີນການຕ່າງໆມີມາດຕະຖານຂຶ້ນກວ່າເກົ່າ. ທ່ານໄດ້ຍົກໃຫ້ເຫັນບາງຜົນສຳເລັດໃນການນຳໃຊ້ລະບົບດັ່ງກ່າວ; ສາມາດບັບປຸງລະບົບການເກັບກຳ ແລະ ວິເຄາະຂໍ້ມູນ ເພື່ອຄວາມສະດວກໃນການປຽບທຽບ; ສາມາດແລກປ່ຽນທາງດ້ານຂໍ້ມູນຂ່າວສານຕົວຈິງ ທີ່ຈະນຳໄປສູ່ການຍຶດຢາເສບຕິດ ແລະ ການຈັບກຸມຜູ້ຄ້າຢາເສບຕິດ.



ທ່ານ ເບີແກດ ຍັງໄດ້ຍົກໃຫ້ເຫັນເຖິງຜົນສຳເລັດທີ່ແຕ່ລະປະເທດໃນຂົງເຂດ ແມ່ນ້ຳຂອງສາມາດຍາດມາໄດ້ ແລະ ແຜນການໃນການຂະຫຍາຍໂຄງການໜ່ວຍງານປະສານງານຕາມເຂດຊາຍແດນໄປສູ່ ສປ ຈີນ, ບັງກະລາເທດ ແລະ ອິນເດຍ. UNODC ໄດ້ຈັດການເຝິກອົບຮົມເພື່ອສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃນການຕ້ານກັບ ອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດ; ຢາເສບຕິດ, ອາຊະຍາກຳສັດປ່າ, ການຄ້າມະນຸດ, ແລະ ການປ່ອຍຢາກຳຈັດສັດຕູພຶດລົງສູ່ທຳມະຊາດເປັນຕົ້ນ. UNODC ຍັງໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນທາງດ້ານໂຄງລ່າງພື້ນຖານ ແລະ ສິ່ງອຳນວຍຄວາມສະດວກ, ເຄື່ອງມືໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ທຶນຮອນ, ລະບົບທີ່ທັນສະໄໝໃນການເກັບກຳຂໍ້ມູນ, ແລະ ສິ່ງເສີມການຕິດຕໍ່ປະສານງານລະຫວ່າງຊາຍແດນ. ບັດໄຈຫຼັກໃນການຮັບປະກັນຄວາມສຳເລັດ ແລະ ຄວາມຍືນຍົງຂອງ ໂຄງການປະສານງານລະຫວ່າງຊາຍແດນນີ້ແມ່ນ ຄວາມເອົາໃຈໃສ່ ຂອງລັດຖະບານໃນລະດັບສູງ ແລະ ການຮ່ວມມືລະດັບປະເທດ ທາງດ້ານທຶນຮອນ, ວັດຖຸ ແລະ ການລົງທຶນໃນການພັດທະນາຂີດຄວາມສາມາດຂອງພະນັກງານ.

<http://www.unodc.org/southeastasiaandpacific/en/what-we-do/toc/border-management.html>

## ທ່ານ ອິນທະປັນຍາ ແກ້ວວົງພະຈັນ

ຫົວໜ້າກົມກົດໝາຍ, ກະຊວງຍຸຕິທຳ

### ປະມວນກົດໝາຍອາຍາ

ທ່ານ ອິນທະປັນຍາ ແກ້ວວົງພະຈັນ ໄດ້ນຳສະເໜີບາງເນື້ອໃນກ່ຽວກັບການປັບປຸງປະມວນກົດໝາຍອາຍາຈາກກົດໝາຍອາຍາສະບັບເກົ່າ, ແຕ່ກໍ່ຊີ້ແຈງວ່າປະມວນກົດໝາຍສະບັບໃໝ່ຍັງບໍ່ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງໃຫ້ປະກາດໃຊ້ຢ່າງເປັນທາງການ. ປະມວນກົດໝາຍອາຍາມີທັງໝົດ 425 ມາດຕາ ແລະ ພວມຢູ່ໃນຂັ້ນຕອນການປັບປຸງແຕ່ປີ 2012. ຈຸດທີ່ມີການເພີ່ມເຕີມ ແລະ ປັບປຸງຫຼັກໆແມ່ນກ່ຽວກັບຄວາມຮັບຜິດຊອບທາງອາຍາຂອງບຸກຄົນທີ່ໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງໂດຍກົດໝາຍ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງມິຕິບຸກຄົນ. ທ່ານໄດ້ອະທິບາຍເຖິງປະເພດຂອງມາດຕະການບັງຄັບທີ່ກຳນົດໂດຍ ເລີ່ມຈາກການສຶກສາອົບຮົມໄປຈົນເຖິງ ການປະທານຊີວິດສຳລັບອາຊະຍາກຳທີ່ຮ້າຍແຮງ.



ທ່ານ ອິນທະປັນຍາ ຍັງໄດ້ອະທິບາຍໂດຍຫຍໍ້ບາງມາດຕາໃໝ່ກ່ຽວກັບ ການຮວມຕົວລະຫວ່າງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການຕ້ານການຟອກເງິນ ແລະ ການເຄົາລົບຕໍ່ມາດຕະຖານສາກົນ; ມາດຕາໃໝ່ກ່ຽວກັບການຕ້ານການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ; ພວດສະເພາະຂອງອາຊະຍາກຳຢາເສບຕິດ; ມາດຕະການບັງຄັບຕໍ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ທະຫານ ແລະ ຜົນບັງຄັບໃຊ້ຂອງປະມວນກົດໝາຍອາຍາ ເຊິ່ງຄາດວ່າຈະໄດ້ຮັບການປະກາດໃຊ້ໃນໄວໆນີ້.

## ທ່ານ ຄິດ ຟາກູຣາຊັນ

ສະຖາບັນຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ວິຊາການ



### ການຟອກເງິນ ແລະ ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກໍ່ການຮ້າຍ

ທ່ານ ຟາກູຣາຊັນ ເລີ່ມຕົ້ນການບັນຍາຍໂດຍເນັ້ນໃສ່ບັນຫາກ່ຽວກັບການນຳໃຊ້ເງິນທີ່ມາຈາກການກໍ່ອາຊະຍາກຳ, ເພາະການກະທຳດັ່ງກ່າວຖືວ່າເປັນສິ່ງທີ່ຍອມຮັບບໍ່ໄດ້ໃນສັງຄົມ ແລະ ບັນດາທົວໜ່ວຍທຸລະກິດທີ່ຖືກກົດໝາຍກໍ່ບໍ່ປາຖະໜາທີ່ຈະໃຫ້ມີການລົງທຶນຈາກອາຊະຍາກຳ. ສະນັ້ນ, ຄຳຕອບກໍຄືຕ້ອງບໍ່ມີການຟອກເງິນ. ທ່ານໄດ້ຍົກໃຫ້ເຫັນເຖິງນິຍາມຂອງການຟອກເງິນທີ່ກົດໝາຍກຳນົດ ແລະ ຍົກຕົວຢ່າງກ່ຽວກັບຂະບວນການຟອກເງິນທີ່ເກີດຂຶ້ນຢູ່ໃນສັງຄົມທີ່ນຳໃຊ້ເງິນສົດ ແລະ ສັງຄົມທີ່ບໍ່ນຳໃຊ້ເງິນສົດ. ຢູ່ໃນສັງຄົມທີ່ນຳໃຊ້ເງິນສົດ, ຜູ້ຄ້າຢາເສບຕິດນຳເງິນໄປຊື້ຄຳ, ໂມງລາຄາແພງ, ລົດ, ເຮືອນ, ຫຼື ທີ່ດິນ, ເຂົ້າຄາຊີໂນ, ຫຼື ຊື້ທຸ້ນໃນທຸລະກິດໃດໜຶ່ງ. ຜູ້ຄ້າຢາເສບຕິດເກັບຊັບສິນດັ່ງກ່າວໄວ້ຊົ່ວຄາວ, ຫຼັງຈາກນັ້ນກໍຂາຍຊັບສິນເຫຼົ່ານັ້ນ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ເງິນທີ່ສະອາດ ແລະ ນັ້ນກໍໝາຍຄວາມວ່າບຸກຄົນນັ້ນໄດ້ຊຸກເຊື່ອງແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງເງິນຈຳນວນດັ່ງກ່າວ.

ສ່ວນຢູ່ໃນສັງຄົມທີ່ບໍ່ໃຊ້ເງິນສົດ, ການຟອກເງິນປະກອບດ້ວຍ 3 ຂັ້ນຕອນຄື ການນຳເງິນເຂົ້າ, ການຊຸກເຊື່ອງແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງເງິນ ແລະ ການນຳໃຊ້ເງິນຢ່າງຖືກກົດໝາຍ. ໃນປີ 2009 ມີການຟອກເງິນປະມານ 1,3 ພັນລ້ານໂດລາ ແລະ ຕົວເລກດັ່ງກ່າວສາມາດສູງເຖິງ 2,85 ພັນລ້ານໂດລາ.

ການຟອກເງິນບໍ່ນັບວ່າເປັນອາຊະຍາກຳທີ່ບໍ່ມີຜູ້ຕົກເປັນເໝືອ ເນື່ອງຈາກເປັນປະເພດອາຊະຍາກຳທີ່ຢູ່ໃນຮູບແບບເສດຖະກິດ ແລະ ສົ່ງຜົນສະທ້ອນຕໍ່ສັງຄົມ. ເມື່ອອາຊະຍາກອນນຳເງິນເຂົ້າໄປລົງທຶນໃນຂະແໜງທຸລະກິດທີ່ຖືກກົດໝາຍ, ພວກເຂົາໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຢ່າງບໍ່ທ່ຽງທຳຍ້ອນວ່າພວກເຂົາສາມາດສະໜອງໃນລາຄາທີ່ຕ່ຳ. ການຟອກເງິນເຮັດໃຫ້ເສດຖະກິດມີການປ່ຽນແປງ ແລະ ບໍ່ໝັ້ນຄົງ; ເຮັດໃຫ້ລັດຖະບານສູນເສຍລາຍໄດ້ເນື່ອງມາຈາກການທີ່ບໍ່ເສຍພາສີ. ໃນທ້າຍທີ່ສຸດ, ປະຊາຊົນຜູ້ທີ່ປອດໄສຈະຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍພາສີທີ່ສູງກວ່າ. ນອກນັ້ນ, ຍັງສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ຊື່ສຽງຂອງປະເທດ; ເຮັດໃຫ້ມີຄວາມຫຍຸ້ງຍາກໃນການກູ້ຢືມເງິນຈາກຕ່າງປະເທດ ແລະ ເຮັດໃຫ້ປະເທດກາຍເປັນເປົ້າໝາຍແກ່ກຸ່ມອາຊະຍາກອນ. ການຟອກເງິນຍັງສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ສັງຄົມ, ເຮັດໃຫ້ທຸລະກິດອາຊະຍາກຳຂະຫຍາຍຕົວ, ອາຊະຍາກຳເພີ່ມຂຶ້ນ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຂອງລັດຖະບານເພີ່ມຂຶ້ນ ເນື່ອງຈາກວ່າມີຄວາມຕ້ອງການໃນການຕິດຕາມ ຫຼື ການຈັດຫາສູນປົ່ນປົວດ້ານສຸຂະພາບໃຫ້ແກ່ຜູ້ທີ່ຕິດຢາ. ອຳນາດດ້ານເສດຖະກິດທັນປ່ຽນຈາກຕະຫຼາດໄປສູ່ອາຊະຍາກອນ, ແລະ ສຸດທ້າຍອາຊະຍາກອນຈະກາຍເປັນຜູ້ທີ່ຮັ່ງມີ ແລະ ມີອຳນາດ.

ເຮົາຈະຢຸດການຟອກເງິນໄດ້ແນວໃດ? ສປປ ລາວ ເປັນສະມາຊິກຂອງ ໜ່ວຍງານສະເພາະກິດເພື່ອດຳເນີນມາດຕະການທາງການເງິນ (FATF) ແລະ ກຸ່ມຮ່ວມມືຕ້ານການຟອກເງິນອາຊີ-ປາຊີຟິກ ແລະ ຈະຕ້ອງໄດ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດລະບຽບກົດໝາຍ. ໃນມາດຕາ 129 ຂອງປະມວນກົດໝາຍອາຍາສະບັບໃໝ່ ໄດ້ກຳນົດໂທດຕໍ່ພຶດຕິກຳທີ່ເປັນການຟອກເງິນ, ຂະນະທີ່ມາດຕາ 130 ກຳນົດໂທດໃສ່ພຶດຕິກຳທີ່ເປັນການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກໍ່ການຮ້າຍ. ທະນາຄານ ແລະ ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດອື່ນໆທີ່ໃນການເຮັດບົດລາຍງານກ່ຽວກັບທຸລະກຳທີ່ໜ້າສົງໄສ (STRs) ໃຫ້ແກ່ສຳນັກງານຂໍ້ມູນຕ້ານການຟອກເງິນ. ໜຶ່ງໃນນັ້ນແມ່ນວິທີການ 'ຊອກຮູ້ລູກຄ້າ', ເປັນການກວດສອບຕົວຕົນຂອງລູກຄ້າ ແລະ ກວດສອບວ່າບັນດາເອກະສານມີຄວາມຖືກຕ້ອງ. ການນຳສະເໜີຈົບລົງໂດຍການອະທິບາຍໂດຍຫຍໍ້ກ່ຽວກັບການຟອກເງິນທີ່ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກໍ່ການຮ້າຍ.



## ທ່ານ ຈິດຕະໄມ ວິໄລທິງ

ຮອງຫົວໜ້າສໍານັກງານຂໍ້ມູນຕ້ານການຟອກເງິນ

### ການຕ້ານການຟອກເງິນ



ທ່ານ ຈິດຕະໄມ ວິໄລທິງ ເລີ່ມການນໍາສະເໜີກ່ຽວກັບພາລະບົດບາດຂອງສໍານັກງານຂໍ້ມູນຕ້ານການຟອກເງິນ, ໃນການເກັບກຳຂໍ້ມູນ, ວິເຄາະ ແລະ ສົ່ງບົດລາຍງານໃຫ້ແກ່ໜ່ວຍງານສືບສວນສອບສວນ. ສໍານັກງານຂໍ້ມູນຕ້ານການຟອກເງິນເຮັດໜ້າທີ່ເປັນກອງເລຂາໃຫ້ແກ່ຄະນະປະສານງານແຫ່ງຊາດ (NCC) ວ່າດ້ວຍການຕ້ານການຟອກເງິນ ແລະ ການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກໍ່ການຮ້າຍ. ທ່ານໄດ້ຍົກໃຫ້ເຫັນແຜນວາດ ແລະ ໂຄງຮ່າງການຈັດຕັ້ງຂອງສໍານັກງານ ລວມໄປເຖິງບົດບາດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງທັງ 4 ກົມ ພາຍໃນສໍານັກງານ.

ທ່ານ ຈິດຕະໄມ ຍັງໄດ້ນໍາສະເໜີເຖິງກົນໄກການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດງານຂອງສໍານັກງານ; AML Working Group and AML/CFT Focal Point. ຫຼັງຈາກນັ້ນ, ທ່ານໄດ້ອະທິບາຍກ່ຽວກັບສິ່ງທ້າທາຍທີ່ພົບພໍ້, ເຊັ່ນ : ການຮັບປະກັນການປະຕິບັດ ແລະ ການລາຍງານກ່ຽວກັບການກະທຳຜິດເບື້ອງຕົ້ນ, ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຄຳແນະນຳ 40+ FAFT ວ່າດ້ວຍການຕ້ານການຟອກເງິນ ແລະ ສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກໍ່ການຮ້າຍກ່ອນການປະເມີນຮ່ວມກັນໃນປີ 2020 ທີ່ຈະມາເຖິງ ແລະ ການຂາດຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບການຟອກເງິນຢູ່ໃນສັງຄົມລາວ.

ທ່ານປິດທ້າຍການນໍາສະເໜີໂດຍຍົກໃຫ້ເຫັນແຜນການຕໍ່ໜ້າຂອງສໍານັກງານຂໍ້ມູນຕ້ານການຟອກເງິນ; ສຳເລັດການປະເມີນຄວາມສ່ຽງເພື່ອກຽມພ້ອມໃຫ້ແກ່ການປະເມີນໃນປີ 2020, ແກ້ໄຂຈຸດອ່ອນ, ກຳນົດແຜນປະຕິບັດງານຢ່າງລະອຽດ ແລະ ເພີ່ມທະວີຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບການຟອກເງິນ ຢູ່ໃນບັນດາໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ທົ່ວສັງຄົມ. ທ່ານຍັງຕື່ມເຖິງບາດກ້າວແຫ່ງຜົນສຳເລັດທີ່ ສປປ ລາວ ຍາດມາໄດ້ໂດຍເຮັດໃຫ້ສາມາດຫຼຸດພົ້ນອອກຈາກລາຍຊື່ປະເທດທີ່ມີຄວາມສ່ຽງກ່ຽວກັບການຟອກເງິນໃນປີ 2017.

## ທ່ານ ອານິສັກ ຫວ່າງວິຈິດ

ຫົວໜ້າກົມແຜນການ ແລະ ການຮ່ວມມືຕ່າງປະເທດ, ສານປະຊາຊົນສູງສຸດແຫ່ງ ສປປ ລາວ

### ອາຊະຍາກຳທາງເອເລັກໂທນິກ

ການນໍາສະເໜີແມ່ນຄຳນຶງເຖິງຄວາມທ້າທາຍຂອງອາຊະຍາກຳທາງເອເລັກໂທນິກ; ວິທີການທີ່ອາຊະຍາກອນນຳໃຊ້ເພື່ອກະຈາຍລາຍຮັບ ໂດຍຜ່ານອາຊະຍາກຳທາງເອເລັກໂທນິກ ແລະ ຄວາມທ້າທາຍຕໍ່ຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງຊາດ. ບັນຫາກ່ຽວກັບສິ່ງສັງຄົມ, ການຊັບອກຜູ້ຊົມໃຊ້, ການຫຼອກລວງທາງອິນເຕີເນັດເພື່ອລັກເອົາຂໍ້ມູນ ແລະ ເອກະລັກ. ຕົວຢ່າງທີ່ຍົກໃຫ້ເຫັນແມ່ນປະກອບມີ Facebook ທີ່ໄດ້ມີການສະແດງຂໍ້ມູນຂອງຜູ້ຊົມໃຊ້ຈຳນວນຫຼາຍ, Whatsapp, WeChat (ໂດຍສະເພາະໃນ ສປ ຈີນ) ແລະ Line.



ທ່ານ ອານິສັກ ຍັງໄດ້ຍົກໃຫ້ເຫັນເຖິງຜົນປະໂຫຍດ ແລະ ຜົນຮ້າຍຂອງການນຳໃຊ້ສິ່ງສັງຄົມ. ຕົວຢ່າງເຊັ່ນ : ການຕິດຕໍ່ທາງສິ່ງສັງຄົມອາດນຳໄປສູ່ການໂອນເງິນ ແລະ ຈົນເຖິງການຄ້າມະນຸດ. ທ່ານໄດ້ສະເໜີກ່ຽວກັບລັກສະນະຂອງອາຊະຍາກຳທາງເອເລັກໂທນິກ, ການເຂົ້າເຖິງຂໍ້ມູນໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ; ການໂກງ ຫຼື ການລັກເອົາເອກະລັກ ເຊິ່ງບັນຫາດັ່ງກ່າວເປັນບັນຫາທີ່ພົ້ນເດັ່ນໃນປະເທດໄທ; ການກໍ່ວິນາດສະກຳ - ການແຕ່ໄວຣັດສເພື່ອທຳລາຍລະບົບ; ການເຈາະຂໍ້ມູນ ແລະ ຫຼອກລວງ; ການເຜີຍແຜ່ສິ່ງທີ່ບໍ່ເໝາະສົມ, ການລະເມີດລິຂະສິດ ແລະ ການກໍ່ການຮ້າຍ.

ເສົາຄຳການເມືອງ-ຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງອາຊຽນ ຖືວ່າອາຊະຍາກຳທາງເອເລັກໂທນິກເປັນໄພຂົ່ມຂູ່ຫຼັກ. ສະນັ້ນ, ການຮ່ວມມືລະຫວ່າງປະເທດທີ່ອອກຈາກພາກພື້ນອາຊຽນແມ່ນມີຄວາມສຳຄັນ ແລະ ຈຳເປັນ ໂດຍສະເພາະບັນຫາການກໍ່ການຮ້າຍ ແລະ ການລະເມີດຕໍ່ຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງປະເທດ.

## ທ່ານ ທອງໄມ ມູນບັນດິດ

ຄະນະສານອາຍາ, ສານປະຊາຊົນສູງສຸດ

ອາຊະຍາກຳແບບມີການຈັດຕັ້ງ, ການຟອກເງິນ ແລະ ຢາເສບຕິດ: ທັດສະນະທາງຝ່າຍຕຸລາການ



ການນຳສະເໜີເລີ່ມຕົ້ນ ໂດຍການອະທິບາຍກ່ຽວກັບລະບົບ ໂຄງຮ່າງຂອງສານຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ ແລະ ບົດບາດສຳຄັນຂອງສານປະຊາຊົນໃນການຕໍ່ສູ້ຕ້ານກັບອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດ ແບບມີການຈັດຕັ້ງ. ທ່ານ ທອງໄມ ມູນບັນດິດ ແມ່ນໜຶ່ງໃນຜູ້ພິພາກສາຄະນະສານອາຍາ ສານປະຊາຊົນສູງສຸດ, ຍົກໃຫ້ເຫັນກ່ຽວກັບບັນຫາການຟອກເງິນ ເຊິ່ງເນັ້ນໜັກວ່າ ມີຄວາມ ຈຳເປັນ ຈະຕ້ອງມີການປັບປຸງກົດໝາຍ, ຄວາມຈຳເປັນທີ່ຈະຕ້ອງຮູ້ແຫຼ່ງ ແລະ ວິທີໃນການເກັບກຳຂໍ້ມູນຫຼັກຖານ ແລະ ປະສານງານກັບຄູ່ຮ່ວມມືສາກົນ, ໂດຍສະເພາະ ການຮ່ວມມືກັບບັນດາໜ່ວຍງານທີ່ບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍ. ໃນ ສປປ ລາວ ຍັງພົບຄວາມທ້າ ທາຍເພາະເສດຖະກິດຍັງເປັນຮູບແບບທີ່ອີງໃສ່ເງິນສົດ, ດັ່ງນັ້ນຈຶ່ງມີຄວາມຈຳເປັນທີ່ຈະ ຕ້ອງນຳໃຊ້ເຕັກໂນໂລຊີໃໝ່ເພື່ອເກັບກຳຂໍ້ມູນຫຼັກຖານ.

ບັນຫາທີ່ກ່ຽວກັບຢາເສບຕິດ ທ່ານໃຫ້ຄວາມເຫັນວ່າ ຍັງພົບຄວາມຫຍຸ້ງຍາກ ໃນການຊີ້ບອກຈຳນວນອົງປະກອບໃນຢາເສບຕິດ, ຍ້ອນວ່າ ຍັງຂາດໂຄງຮ່າງພື້ນຖານ ດ້ານວິທະຍາສາດ. ໂດຍລວມແລ້ວ, ຈຶ່ງມີຄວາມຈຳເປັນຫຼາຍໃນການຈັດເຝິກອົບຮົມ ເພື່ອພັດທະນາດ້ານຊັບພະຍາກອນມະນຸດ ໃນການຮັບມືກັບບັນຫາເຫຼົ່ານີ້ ແລະ ເພື່ອ ການຮ່ວມມືລະຫວ່າງບັນດາໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

## ທ່ານ ສາດສະດາຈານ ສະເຕຟານ ບຣອມ

ມະຫາວິທະຍາໄລລູກຊຳບວກ

ຂັ້ນຕອນໃນການຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພຂອງຝ່າຍຈຳເລີຍ

ເນື່ອງຈາກເວລາບໍ່ພຽງພໍ, ທ່ານ ສຈ ບຣອມ ບໍ່ສາມາດນຳສະເໜີຫົວຂໍ້ທີ່ສຳຄັນໄດ້ຢ່າງລະອຽດ. ດັ່ງນັ້ນ, ການນຳສະເໜີຈຶ່ງຖືກເລື່ອນໄປເປັນໂອກາດໜ້າ. ທ່ານຢຳ້ວ່າແນວທາງປະຕິບັດໃນການ ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການປ້ອງກັນຕົວແມ່ນມີຄວາມສຳຄັນ ທີ່ຈະຮັບປະກັນສິດພື້ນຖານໃນການເຂົ້າເຖິງ ການດຳເນີນຄະດີທີ່ທ່ຽງທຳ ແລະ ຊຸກຍູ້ຂັ້ນຕອນ ແລະ ແນວຄິດດ້ານຂະບວນຍຸຕິທຳ. ທ່ານ ສຈ ບຣອມ ສັນຍາວ່າໃນໂອກາດໜ້າທ່ານຍິນດີທີ່ຈະນຳສະເໜີຫົວຂໍ້ດັ່ງກ່າວອີກ ຫາກມີເວລາພຽງພໍ.



# ການນຳສະເໜີ:

ມື້ທີ 3, ວັນພະຫັດ ທີ 1 ມີນາ 2018

## ທ່ານ ອິນຊິກ ຊິມ

ນັກຄົ້ນຄວ້າ ຫ້ອງການສະຫະປະຊາຊາດຕ້ານສິ່ງເສບຕິດ ແລະ ອາຊະຍາກຳ



**ທ່າອ່ຽງ ແລະ ສິ່ງທ້າທາຍກ່ຽວກັບສິ່ງເສບຕິດໃນພາກພື້ນອາຊີຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້ : ຜົນກະທົບຕໍ່ ສປປ ລາວ**

ທ່ານ ອິນຊິກ ຊິມ ໄດ້ຂຶ້ນນຳສະເໜີກ່ຽວກັບການຫັນປ່ຽນຂອງຕະຫຼາດຢູ່ໃນພາກພື້ນຈາກການຜະລິດ ຝົນໄປສູ່ສິ່ງເສບຕິດສັງເຄາະ ແລະ ສິ່ງທ້າທາຍໃໝ່ທີ່ເກີດຈາກຢາກະຕຸ້ນລະບົບປະສາດ. ທ່ານໄດ້ ເວົ້າກ່ຽວກັບລະດັບການຫຼຸດລົງຂອງການຜະລິດຝົນຢູ່ໃນຂົງເຂດສາມຫຼ່ຽມຄຳໃນທົດສະວັດທີ່ ຜ່ານມາ ແລະ ສາເຫດທີ່ເຮັດໃຫ້ການຜະລິດດັ່ງກ່າວນັ້ນຫຼຸດລົງ, ພ້ອມທັງການຫັນປ່ຽນຂອງການ ນຳໃຊ້ສິ່ງເສບຕິດຢູ່ໃນບັນດາປະເທດອາຊີຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້ ໂດຍປ່ຽນຈາກການນຳໃຊ້ເຮໂລອິນ ໄປສູ່ສິ່ງເສບຕິດສັງເຄາະແທນ ໂດຍສະເພາະແມ່ນ ຢາບ້າ.

ທ່ານ ຊິມ ຍັງນຳສະເໜີໃນກອງປະຊຸມອີກວ່າ ກຸ່ມກໍາອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດໄດ້ເພີ່ມ ທະວີການຜະລິດ ຢາບ້າ ໂດຍອີງຕາມສະຖິຕິຈາກຫ້ອງທົດລອງຜະລິດຢາທີ່ຖືກລົບ ລ້າງຈາກໜ່ວຍງານບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍ. ທ່ານຍືນຍັນວ່າ ການຜະລິດຢາບ້າແມ່ນ ໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນໃນທົ່ວພາກພື້ນ, ແຕ່ຢູ່ໃນເຂດສາມຫຼ່ຽມຄຳ, ການຜະລິດສານດັ່ງກ່າວ ໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນຫຼາຍຢ່າງແທ້ຈິງ ອັນເນື່ອງມາຈາກຜົນສຳເລັດຂອງໜ່ວຍງານບັງຄັບ ໃຊ້ກົດໝາຍຈີນໃນການປິດຫ້ອງທົດລອງຜະລິດຢາຢູ່ຈີນ ເຊິ່ງສິ່ງດັ່ງກ່າວນີ້ ໄດ້ສົ່ງ ຜົນໃຫ້ມີການເປີດຫ້ອງທົດລອງຜະລິດຢາຂຶ້ນໃໝ່ເປັນຈຳນວນຫຼາຍຢູ່ໃນມຽນມາ ເນື່ອງຈາກວ່າບໍ່ມີລັດຖະບານຄວບຄຸມຢູ່ໃນບາງຂົງເຂດ ໂດຍສະເພາະ ລັດຊານ.

ການຍຶດເອົາຢາບ້າໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນຢູ່ໃນອາຊີຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້ ແລະ ບໍ່ມີສັນຍານ ວ່າການແຜ່ຂະຫຍາຍຂອງຕະຫຼາດຢາບ້າຈະຫຼຸດຜ່ອນລົງ.

ພາກພື້ນອາຊີຕາເວັນອອກ ແລະ ອາຊີຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້ ເປັນຕະຫຼາດຢາບ້າທີ່ໃຫຍ່ທີ່ສຸດຂອງໂລກ. ການຄ້າສິ່ງເສບຕິດນີ້ ໂດຍປົກກະຕິແລ້ວຈະ ເກີດຂຶ້ນຢູ່ຕາມຊາຍແດນທາງບົກ ແລະ ຈາກການຍຶດເມື່ອບໍ່ດົນມານີ້ ໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງການແຜ່ຂະຫຍາຍຈາກພາກພື້ນແມ່ນ້ຳຂອງໄປສູ່ຂົງເຂດ ອື່ນໆຢູ່ໃນອາຊີຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້.

ສິ່ງເສບຕິດສັງເຄາະທີ່ມີລັກສະນະເປັນຢາກະຕຸ້ນລະບົບປະສາດເຊິ່ງມີຜົນຄ້າຍຄືກັບຢາພື້ນເມືອງ ຍັງບໍ່ທັນພິຈາລະນາວ່າເປັນບັນຫາສຳຄັນຢູ່ໃນພາກ ພື້ນ, ແຕ່ມັນກໍສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າມີແນວໂນ້ມຫຼາຍຂຶ້ນ. ບາງປະເທດຢູ່ໃນພາກພື້ນໄດ້ຄົ້ນພົບຝົນສັງເຄາະ ເຊິ່ງບໍ່ດົນມານີ້ໄດ້ເຮັດໃຫ້ເກີດການເສຍຊີ ວິດຢ່າງຫຼວງຫຼາຍຢູ່ໃນອາເມຣິກາເໜືອ ແລະ ຝົນສັງເຄາະດັ່ງກ່າວໃຊ້ຕົ້ນທຶນໃນການຜະລິດທີ່ຕໍ່າກວ່າ ເຮໂລອິນ 50 ເທົ່າ ແລະ ຍັງມີຜົນຮ້າຍແຮງຫຼາຍກວ່າ 50 ເທົ່າອີກດ້ວຍ.



ທ່ານ ຊິມ ຍັງໄດ້ຍົກບັນຫາກ່ຽວກັບລະດັບການກວດກາສານທີ່ນຳໃຊ້ຜະລິດ ສິ່ງເສບຕິດສັງເຄາະທີ່ຕໍ່າຢູ່ພາຍໃນພາກພື້ນ, ໂດຍການພິຈາລະນາເຫັນວ່າ ທັງປະເທດຈີນ ແລະ ອິນເດຍ ຕັ້ງຢູ່ໃກ້ຄຽງກັບພາກພື້ນ ແລະ ມີຂະ ແໜງການຜະລິດຢາທີ່ໃຫຍ່ທີ່ສຸດ. ດັ່ງນັ້ນ, ມັນຈຶ່ງຈຳເປັນທີ່ຈະຕ້ອງມີແຜນ ຍຸດທະສາດຕໍ່ສານດັ່ງກ່າວຢູ່ໃນພາກພື້ນ ແລະ ຫັນປ່ຽນຈາກການປົກສາຫາລື ໃຫ້ກາຍມາເປັນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕົວຈິງ. ນອກນີ້, ມັນຍັງຮຽກຮ້ອງໃຫ້ ມີການເຝິກອົບຮົມສຳລັບໜ່ວຍງານບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍ, ພ້ອມທັງປະສານ ຮ່ວມມືກັບເຈົ້າໜ້າທີ່ແພດໝໍກ່ຽວກັບການໃຫ້ຄຳແນະນຳ ແລະ ການຊ່ວຍ ເຫຼືອແກ່ຜູ້ຊົມໃຊ້ຢາ ແລະ ຄວາມຈຳເປັນໃນການກຳນົດນະໂຍບາຍຕໍ່ສິ່ງເສບ ຕິດຢູ່ໃນພາກພື້ນ.

# ທ່ານ ວິລະສິດ ສິງຄະວົງໄຊ

ອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ

## ການເຜີຍແຜ່ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍໄອຍະການ



ທ່ານ ວິລະສິດ ສິງຄະວົງໄຊ ກ່າວວ່າ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອົງການໄອຍະການສູງສຸດສະບັບໃໝ່ ໄດ້ມີການປັບປຸງໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບລັດຖະທຳມະນູນປີ 2015 ແລະ ຖືກປະກາດໃຊ້ໃນປີ 2018. ທ່ານໄດ້ອະທິບາຍເນື້ອໃນບາງສ່ວນທີ່ໄດ້ຮັບການປັບປຸງກ່ຽວກັບພາລະບົດບາດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ ເຊິ່ງປະກອບມີ ສິດອຳນາດໃນການຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາ, ການວາງແຜນພັດທະນາທີ່ຈະສ້າງຕັ້ງຫ້ອງການໄອຍະການເມືອງ ແລະ ຫ້ອງຖິ່ນ ແລະ ຂອບເຂດສິດອຳນາດບັນດາຫ້ອງການເຫຼົ່ານັ້ນ, ລວມທັງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໜ້າທີ່ຂອງໄອຍະການ.

# ທ່ານ ຄຳປານ ໄຊຍະວົງ

ຫົວໜ້າພະແນກຕ້ານການຄ້າມະນຸດ, ກະຊວງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ

## ການຕ້ານການຄ້າມະນຸດ

ທ່ານ. ຄຳປານ ໄຊຍະວົງ ໄດ້ນຳສະເໜີກ່ຽວກັບການເຊື່ອມໂຍງລະຫວ່າງການຄ້າມະນຸດກັບອາຊະກຳລະຫວ່າງປະເພດອື່ນໆ ເຊັ່ນ : ການຄ້າສິ່ງເສບຕິດທີ່ຜິດກົດໝາຍ ແລະ ການຟອກເງິນ. ສິ່ງເສບຕິດທີ່ຜິດກົດໝາຍໄດ້ຖືກນຳມາໃຊ້ເພື່ອຄວບຄຸມຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກການຄ້າມະນຸດ ເຊິ່ງເຮັດໃຫ້ພວກເຂົາບໍ່ສາມາດຫຼົບໜີ ແລະ ບາງຄັ້ງກໍເຖິງ ຂັ້ນເສຍຊີວິດ. ຜົນກຳໄລທີ່ໄດ້ຈາກການຄ້າມະນຸດກໍຖືກນຳມາຟອກ.

ການຄ້າມະນຸດເປັນຮູບແບບຂອງຂ້າທາດສະໄໝໃໝ່ ແລະ ມັນມີຄວາມຈຳເປັນທີ່ຈະຕ້ອງສະກັດກັ້ນການຄ້າມະນຸດ ໂດຍການສ້າງສົນທິສັນຍາສາກົນ. ສົນທິສັນຍາອາຊຽນຈະຖືກບັງຄັບໃຊ້ໃນທັນທີທີ່ໄດ້ຮັບການລົງສັດຕະຍາບັນ.



ຜູ້ກະທຳຜິດໃນຂະບວນການຄ້າມະນຸດເຂົ້າໃຈກົດໝາຍ ແລະ ຝຶກຊ້ອມການເວົ້າ ກັບເຈົ້າໜ້າທີ່, ພວກເຂົາມີເຄື່ອງມືອຸປະກອນທີ່ຈຳເປັນ, ກົນໄກວິທີການຄວບຄຸມ ເຊັ່ນ : ໃຊ້ເຮືອນ້ອຍຫຼາຍລ່າ ແລະ ຕັດການຕິດຕໍ່ສື່ສານ, ຖ່າຍວິດີໂອແມ່ຍິງຜູ້ທີ່ຖືກເປັນເຫຍື່ອ ແລະ ຂົ່ມຂູ່ວ່າຈະເອົາໄປເຜີຍແຜ່, ໃຊ້ການແຕ່ງງານແອບແຝງ.

ຜູ້ຄ້າມະນຸດສ່ວນໃຫຍ່ຈະເລັ່ງໄສ່ແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກນ້ອຍ. ການຄ້າມະນຸດມີຜົນກະທົບຮ້າຍແຮງຕໍ່ສຸຂະພາບທາງດ້ານຮ່າງກາຍ ແລະ ຈິດໃຈຂອງຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍ ແລະ ເປັນບັນຫາສຳລັບພວກເຂົາໃນການກັບຄືນສູ່ສັງຄົມ. ຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍບາງຄົນເຖິງຂັ້ນຮ້ອງຂໍໃຫ້ເຈົ້າໜ້າທີ່ຕໍາຫຼວດຂ້າພວກເຂົາ.

ຫຼັງຈາກນັ້ນ, ທ່ານ ຄຳປານ ກໍໄດ້ສົນທະນາກ່ຽວກັບໂຄງຮ່າງການຈັດຕັ້ງຂອງຄະນະກຳມະການຕ້ານການຄ້າມະນຸດ, ແຜນການປະຕິບັດວຽກງານ, ບັນດາມາດຕາຢູ່ໃນກົດໝາຍອາຍາ ແລະ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກນ້ອຍ. ທ່ານກໍໄດ້ເວົ້າເຖິງຄວາມໝາຍຂອງການກະທຳ, ວິທີການ, ຈຸດປະສົງ ແລະ ອົງປະກອບທີ່ແຕກຕ່າງກັນ ເຊິ່ງຈຳເປັນຕໍ່ຜູ້ໃຫຍ່ ແລະ ເດັກນ້ອຍ.

ແຜນການຍຸດທະສາດແນໃສ່ການເຜີຍແຜ່ຂໍ້ມູນ ເພື່ອຢຸດຕິສາເຫດຕົ້ນຕໍຂອງການຄ້າມະນຸດ, ປ້າຍໂຄສະນາຕ້ານການຄ້າມະນຸດຕ່າງໆໄດ້ຖືກເຜີຍແຜ່ຢູ່ໃນແຕ່ລະແຂວງ, ກ່າວເຕືອນບັນດາໄວໜຸ່ມເດັກນ້ອຍໃຫ້ມີສະຕິລະວັງຕົວໃນເວລາທີ່ເດີນທາງໄປຕ່າງປະເທດ. ຢູ່ໃນຂັ້ນບ້ານ, ຜູ້ໃດກໍຕາມທີ່ເຂົ້າມາໃນບ້ານ ແລະ ໄປຕ່າງປະເທດກໍເຊັ່ນດຽວກັນ ຈະຕ້ອງໄດ້ມີການກວດກາເອກະສານ. ທັງນີ້ກໍຕ້ອງໄດ້ມີການຈັດການເຝິກອົບຮົມເພື່ອເຜີຍແຜ່ຂໍ້ມູນຂ່າວສານ. ປະເທດລາວໄດ້ເຮັດບົດບັນທຶກຄວາມເຂົ້າໃຈກັບປະເທດໄທ, ຈີນ ແລະ ຫວຽດນາມ ແລະ ກຳລັງຈະເຮັດກັບກຳປູເຈຍໃນອານະຄົດມໍ່ໆນີ້.

# ທ່ານ ດຣ ຈັນທະຣະວະດີ

ບໍລິຫານ Basic Needs

ສິ່ງເສບຕິດທີ່ເປັນບັນຫາຕໍ່ສຸຂະພາບທີ່ຮ້າຍແຮງ



ທ່ານ ດຣ ຈັນທະຣະວະດີ ເລີ່ມການສະເໜີໂດຍອະທິບາຍຄວາມໝາຍຂອງສານເສບຕິດທີ່ແຕກຕ່າງກັນຫຼາຍປະເພດ ແລະ ໄດ້ໃຫ້ບາງເຫດຜົນວ່າເປັນຫຍັງຜູ້ຄົນຈຶ່ງນຳໃຊ້ສິ່ງເສບຕິດເຫຼົ່ານີ້. ທ່ານໄດ້ອະທິບາຍລະອຽດຕື່ມກ່ຽວກັບຜົນກະທົບຂອງການຕິດສິ່ງເສບຕິດຕໍ່ກັບບຸກຄົນ ບໍ່ວ່າຈະເປັນທາງດ້ານກົດໝາຍ, ສຸຂະພາບ, ສັງຄົມ ແລະ ການເງິນ ລວມທັງສາທາລະນະສຸກ. ທ່ານໄດ້ຍົກບາງບັນຫາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການປ້ອງກັນ ແລະ ການປິ່ນປົວ ແລະ ບອກລາຍລະອຽດເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບວິທີການແກ້ໄຂບັນຫາຂອງລັດຖະບານລາວ ໂດຍຜ່ານ ການເຜີຍແຜ່ໂຄສະນາ ແລະ ການສຶກສາ, ໂຄງການປິ່ນປົວ. ຂັ້ນຕອນຫຼັງການປິ່ນປົວ ແລະ ການກັບຄືນສູ່ຄອບຄົວ ແລະ ສັງຄົມ. ທ່ານໄດ້ເນັ້ນໜັກວ່າ ແຕ່ລະກໍລະນີແມ່ນຂຶ້ນກັບຕົວບຸກຄົນ ແລະ ຕ້ອງໃຊ້ການປິ່ນປົວທີ່ອີງຕາມແຕ່ລະສະພາບການ ແລະ ການຕິດສິ່ງເສບຕິດທີ່ຍືດເຍື້ອເປັນເວລາດົນນານນັ້ນສາມາດສົ່ງຜົນກະທົບອັນຮ້າຍແຮງຕໍ່ສຸຂະພາບທາງດ້ານຮ່າງກາຍ ແລະ ຈິດໃຈ.

ຜົນກະທົບດັ່ງກ່າວ ສ່ວນໃຫຍ່ ຂຶ້ນກັບ ຢາເສບຕິດ ສະເພາະ ເຈາະຈົງ ຫຼື ການໃຊ້ ຢາເສບຕິດນັ້ນ ໜ້ອຍ ຫຼາຍ ຊໍ່າໃດ ແລະ ມີ ຜົນໃສ່ ສຸຂະພາບ ຂອງ ບຸກຄົນໜຶ່ງ, ແລະ ປັດໃຈອື່ນໆ.



# LAOS PROVINCE MAP

Laos Province Map



# ການປະກອບຄໍາເຫັນຈາກຜູ້ຕາງໜ້າແຂວງ

## ບົດຮຽນໃນການຕ້ານ ແລະ ສະກັດກັ້ນອາຊະຍາກຳຢາເສບຕິດ

### ທ່ານ ສົມພອນ ອິນທະວົງ

ປະທານອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນ, ແຂວງບໍ່ແກ້ວ

#### ສິ່ງເສບຕິດທີ່ເປັນບັນຫາຕໍ່ສຸຂະພາບທີ່ຮ້າຍແຮງ

ອາຊະຍາກຳຢາເສບຕິດຖືເປັນບັນຫາທີ່ຮ້າຍແຮງໃນແຂວງບໍ່ແກ້ວ ເພາະແຂວງບໍ່ແກ້ວມີຊາຍແດນຕິດກັບ ປະເທດໄທ ແລະ ມຽນມາ ເຊິ່ງຢູ່ເຂດທີ່ເອີ້ນວ່າສາມຫຼ່ຽມຄໍາ. ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງມີຄວາມກັງວົນ ແລະ ຄວາມທ້າທ້າຍຫຼາຍຢ່າງ ທີ່ກ່ຽວພັນກັບອາຊະຍາກຳຢາເສບຕິດ. ອີງຕາມສະຖິຕິໃນປີ 2017, ມີທັງໝົດ 124 ກໍລະນີ ເຊິ່ງຜູ້ທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມທັງໝົດກວມເອົາ 158 ຄົນ, ໃນນີ້ມີຜູ້ຍິງທັງໝົດ 17 ຄົນ ແລະ ປະກອບມີ 9 ສັນຊາດ. ໃນບັນດາຜູ້ທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມເຫຼົ່ານີ້ສ່ວນຫຼາຍແມ່ນກ່ຽວຂ້ອງກັບຢາເສບຕິດ.

ອາຊະຍາກຳຢາເສບຕິດເຫຼົ່ານີ້ພົວພັນລະຫວ່າງການສະໜອງ ແລະ ຄວາມຕ້ອງການ. ສະນັ້ນ, ການທີ່ຈະຮັບມືກັບອາຊະຍາກຳດັ່ງກ່າວ ຈະຕ້ອງຄຳນຶງເຖິງວິທີຮັບມືກັບຜູ້ຜະລິດ ແລະ ຜູ້ຈຳໜ່າຍ. ບັນຫາດັ່ງກ່າວບໍ່ເປັນພຽງຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງໜ່ວຍງານໃດໜຶ່ງເທົ່ານັ້ນ, ແຕ່ທຸກໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທັງພາຍໃນ ແລະ ສາກົນ ຕ້ອງໃຫ້ການຮ່ວມມື ເພື່ອຮັບມືກັບສິ່ງທ້າທາຍເຫຼົ່ານີ້. ນອກນັ້ນ, ຍັງມີຄວາມຈຳເປັນທີ່ຈະຕ້ອງເພີ່ມງົບປະມານໃນການດັດສ້າງໃຫ້ແກ່ຜູ້ທີ່ຕິດຢາຢູ່ໃນແຂວງ.



# ທ່ານ ພັນໂທ ຄຳຄູນ ບົວລຽງຄຳ

ຫົວໜ້າຫ້ອງການຕຳຫຼວດ ແຂວງຫຼວງນໍ້າທາ



ແຂວງຫຼວງນໍ້າທາເປັນແຂວງທີ່ອ້ອມຮອບດ້ວຍພູຜາປ່າໄມ້ ມີພື້ນທີ່ກວ່າ 9,300 ກິໂລຕາແມັດ. ມີຊາຍແດນ 100 ກິໂລແມັດ ຕິດກັບ ປະເທດຈີນ ແລະ 130 ກິໂລແມັດ ຕິດກັບ ປະເທດມຽນມາ. ລຽບຕາມເຂດຊາຍແດນປະຊາຊົນອາໄສຢູ່ບໍ່ໜ້າແໜ້ນປານໃດ ຈຶ່ງສະດວກໃນການຂ້າມຊາຍແດນໄປອີກພາກໜຶ່ງ, ສະນັ້ນ ແຂວງຫຼວງນໍ້າທາ ຈຶ່ງເປັນເປົ້າ ໝາຍຂອງຜູ້ຄ້າຢາເສບຕິດທີ່ໃຊ້ເປັນທາງຜ່ານ ຈາກເຂດສາມຫຼ່ຽມຄຳ ໄປຍັງແຂວງອື່ນ ແລະ ປະເທດອື່ນ.

ເຈົ້າໜ້າທີ່ຕຳຫຼວດພົບຄວາມຫຍຸ້ງຍາກໃນການປະຕິບັດໜ້າທີ່ ເນື່ອງມາຈາກສະພາບພູມສັນຖານ ແລະ ການຂາດແຄນທາງດ້ານທຶນຮອນ.



ການຮັບມືກັບຄະດີ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອຈາກຂັ້ນສູນກາງເຮັດໃຫ້ການແກ້ໄຂບັນຫາໄດ້ຮັບປະສິດທິຜົນຂຶ້ນ. ຕຳຫຼວດແຂວງ

ຫຼວງນໍ້າທາມີໜ່ວຍງານສະເພາະ ແລະ ເບີໂທສຸກເສີນ. ໃນປີ 2017, ມີ 103 ຄະດີທີ່ເກີດຂຶ້ນ ເຊິ່ງມີຜູ້ຕ້ອງສົງໃສໝົດກວ່າ 100 ຄົນ, ຈັບຢາບ້າໄດ້ 2,4 ລ້ານເມັດ ແລະ ເຮໂລອິນ 22 ກິໂລພ້ອມທັງອຸປະກອນ, ຍານພາຫະນະ ແລະ ໂທລະສັບ. ນອກຈາກນັ້ນ, ຕຳຫຼວດຍັງສາມາດຮື້ຖອນເຄືອຄ່າຍການຄ້າມະນຸດໄດ້ສຳເລັດ.

ບໍ່ມີໝູ່ບ້ານໃດຢູ່ໃນແຂວງທີ່ປອດຢາເສບຕິດ. ບັນຫາທີ່ພົບພໍ້ໃນການຈັບຕົວຜູ້ຄ້າຢາລາຍໃຫຍ່ ຍອນວ່າຜູ້ຄ້າຢາລາຍຍ່ອຍປະຕິເສດທີ່ຈະໃຫ້ການຮ່ວມມືເພື່ອເປີດເຜີຍຜູ້ກະທຳຜິດ. ທ່ານ ພັນໂທ ຄຳຄູນ ໃຫ້ຄຳເຫັນວ່າຄວນມີການໃຫ້ຂໍ້ມູນທີ່ສາມາດປຸກລະດົມ, ສ້າງສູນດັດສ້າງ ແລະ ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ຕຳຫຼວດໂດຍການຈັດທາອຸປະກອນ ແລະ ເຄື່ອງມືທີ່ພຽງພໍ.



# ທ່ານ ຊົມຊວາ ຊານູ

ປະທານອົງການໄອຍະການ, ແຂວງຫຼວງພະບາງ



ບັນຫາຢາເສບຕິດເປັນໄພຂົ່ມຂູ່ຫຼັກຕໍ່ການພັດທະນາ ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ. ບໍ່ວ່າໝູ່ບ້ານ ໃດກໍ່ພົບພໍ້ກັບບັນຫາຢາເສບຕິດໂດຍບໍ່ສາມາດຫຼີກລ່ຽງໄດ້ ເຊິ່ງມັນໄດ້ກາຍເປັນສາເຫດ ຫຼັກຂອງຄວາມທຸກຍາກພາຍໃນໝູ່ບ້ານ. ສ່ວນໃຫຍ່ແມ່ນໄວໜຸ່ມ ຈົນເຖິງປະຊາຊົນອາຍຸ 45 ປີ ທີ່ເສບຢາເສບຕິດ.

ມີການປົກສາຫາລືລະຫວ່າງ ຕໍາຫຼວດ, ເຈົ້າໜ້າທີ່ໄອຍະການ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ຕຸລາການ. ແຂວງຫຼວງພະບາງຖືເປັນເປົ້າໝາຍ ທີ່ເປັນທາງຜ່ານຈາກພາກເໜືອໄປສູ່ຂົງເຂດອື່ນໆ. ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງມີຄວາມຈຳເປັນທີ່ຈະຕ້ອງມີສູນດັດສ້າງໃນຂົງເຂດດັ່ງກ່າວ. ປະຈຸບັນ, ແຂວງ ຫຼວງພະບາງມີສູນດັດສ້າງຢູ່ສອງແຫ່ງ. ຖ້າຫາກບໍ່ມີຜູ້ເສບຢາເສບຕິດ, ກໍ່ພາຍຄວາມວ່າຈຳນວນຜູ້ຜະລິດຢາກໍ່ຈະຫຼຸດລົງ ແລະ ຈະສາມາດຮື້ຖອນເຄືອ ຄ່າຍດັ່ງກ່າວໄດ້.



ໃນປີ 2017, ມີ 80 ຄະດີທີ່ເກີດຂຶ້ນ ໃນນັ້ນຈຳນວນຜູ້ທີ່ຄ້າມີ 180 ຄົນ, 20 ຄົນ ເປັນຍິງ, 66 ຄະດີ ແມ່ນຖືກສົ່ງໄປດຳເນີນຄະດີ ໃນຂະນະທີ່ ຄະດີອື່ນໆ ພວມຢູ່ໃນຂັ້ນຕອນການເກັບຮວບຮວມຂໍ້ມູນຫຼັກຖານ. ຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ການແກ້ໄຂບັນຫາຜູ້ຄ້າລາຍໃຫຍ່ຍັງພົບຄວາມຫຍຸ້ງຍາກ ເນື່ອງຈາກຜູ້ ຄ້າລາຍຍ່ອຍປະຕິເສດທີ່ຈະໃຫ້ຂໍ້ມູນຫຼັກຖານ ຫຼື ໃຫ້ຂໍ້ມູນທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງແກ່ ເຈົ້າໜ້າທີ່ຕໍາຫຼວດ. ການເສບຢາເສບຕິດຍັງນຳໄປສູ່ອາຊະຍາກຳປະເພດ ອື່ນໆ ເຊັ່ນ : ອຸປະຕິເຫດຕາມທ້ອງຖະໜົນ.

# ບົດຮຽນໃນການຕ້ານ ແລະ ສະກັດກັ້ນ ການຄ້າມະນຸດ ແລະ ການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ

## ທ່ານ ບຸນມາ ດວງມາລາສິນ

ປະທານອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ



ລະດັບເມືອງ ແລະ ບົດບາດໜ້າທີ່ຂອງອົງການດັ່ງກ່າວ. ທ່ານບົດທ້າຍໂດຍການໃຫ້ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຕົວເລກຂອງການດຳເນີນຄະດີການຄ້າມະນຸດໃນປີ 2017; ທັງໝົດລວມມີ 6 ຄະດີ ເຊິ່ງປະກອບມີຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ 18 ຄົນ, ໃນນັ້ນເປັນຍິງ 5 ຄົນ.

ທ່ານ ບຸນມາ ດວງມາລາສິນ ໄດ້ຍົກໃຫ້ເຫັນບາງມາດຕາທີ່ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການສະກັດກັ້ນການຄ້າມະນຸດ ແລະ ການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ, ແລະ ທ່ານໄດ້ອະທິບາຍໂດຍຫຍໍ້ກ່ຽວກັບອົງການຈັດຕັ້ງລະດັບແຂວງ ແລະ



## ທ່ານ ພູຄຳ ໃນນິນ

ປະທານສານແຂວງສະຫວັນນະເຂດ



ທ່ານ ພູຄຳ ໃນນິນ ໄດ້ສະແດງສະຖິຕິຄະດີທີ່ຖືກດຳເນີນຢູ່ສານໃນຊຸມປີ 2015-17 ທີ່ຜ່ານມາ (116 ຄະດີ, ໃນນັ້ນ 80% ແມ່ນຄະດີທີ່ກ່ຽວພັນກັບຢາເສບຕິດ, 4 ຄະດີກ່ຽວກັບການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ ແລະ 1 ຄະດີກ່ຽວກັບການຄ້າມະນຸດ). ຫຼັງຈາກນັ້ນ, ທ່ານໄດ້ສືບຕໍ່ການບັນຍາຍໂດຍຍົກໃຫ້ເຫັນບາງບົດຮຽນ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນລະຫວ່າງການຕັດສິນຄະດີ; ການຮ່ວມມືກັບຄະນະແຂວງມຸກດາຫານ ແລະ ໃຫ້ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອແກ່ຄົນລາວທີ່ຕົກເປັນເຫຍື້ອ, ໂຄງການການສຶກສາໃນຂົງເຂດທີ່ມີຄວາມສ່ຽງສູງ, ການເຝິກອົບຮົມໃຫ້ແກ່ພະນັກງານໄອຍະການ ແລະ ໜ່ວຍງານ ບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍ ແລະ ຄຳແນະນຳຈາກ 4 ໜ່ວຍງານບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍ.



# ທ່ານ ພັນໂທ ບຸນເພັງ ສັນທະລາວອນ

ຮອງຫົວໜ້າຫ້ອງການຕໍາຫຼວດ ຜູ້ຊີ້ນຳວຽກງານສືບສວນສອບສວນແຂວງອຸດົມໄຊ



ທ່ານ ພັນໂທ ບຸນເພັງ ສັນທະລາວອນ ອະທິບາຍກ່ຽວກັບການເພີ່ມຂຶ້ນຢ່າງແຕ່ຫຼາຍຂອງການຄ້າມະນຸດຢູ່ໃນແຂວງ, ສາເຫດເນື່ອງມາຈາກ ໂອກາດໃນການເຮັດວຽກຍັງມີໜ້ອຍ, ຄວາມທຸກຈົນ ແລະ ລະດັບການສຶກສາທີ່ຕໍ່າ. ທ່ານເວົ້າວ່າຜູ້ທີ່ຕົກເປັນເຫຍື່ອສ່ວນຫຼາຍແມ່ນຂ້າມໄປປະເທດຈີນ ເພື່ອຊອກຫາວຽກເຮັດງານທຳ. ໃນປີ 2017, ມີ 3 ກໍລະນີກ່ຽວກັບການຄ້າມະນຸດທີ່ເກີດຂຶ້ນ, ເຊິ່ງມີຜູ້ຕົກເປັນເຫຍື່ອຂອງການຄ້າມະນຸດຢູ່ທີ່ປະເທດຈີນ ທັງໝົດລວມມີ 6 ຄົນ.

ທ່ານໄດ້ຍົກໃຫ້ເຫັນເຖິງຄວາມເອົາໃຈໃສ່ຂອງແຂວງໃນການສະກັດກັ້ນກັບບັນຫາການຄ້າມະນຸດ; ການເກັບກຳຂໍ້ມູນຢູ່ເຂດທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ; ການສຶກສາຂອງພົນລະເມືອງ ແລະ ເຂດທີ່ມີຄວາມສ່ຽງສູງ, ແລະ ການດຳເນີນຄະດີ.

ສ່ວນບັນຫາການສື່ສານບັງຫຼວງ, ທ່ານເວົ້າວ່າຢູ່ໃນແຂວງອຸດົມໄຊ ບັນຫາດັ່ງກ່າວສາມາດພົບເຫັນຫຼາຍໂດຍສະເພາະໃນບັນພະນັກງານຂັ້ນສູງ ເຊິ່ງສິ່ງນີ້ໄດ້ສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ການພັດທະນາຂອງແຂວງ, ສະນັ້ນ ການຮ່ວມມືກັບເຈົ້າໜ້າທີ່ຕໍາຫຼວດສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ຕໍາຫຼວດເສດຖະກິດ ຈຶ່ງມີຄວາມຈຳເປັນໃນການກຳຈັດກັບບັນຫາດັ່ງກ່າວ.



# ທ່ານພັນໂທ ເພັດສອນ ອິນສຸພັນ

ຮອງຫົວໜ້າກອງບັນຊາການ ປກສ ແຂວງຫົວພັນ



ທ່ານ ພັນໂທ ເພັດສອນ ອິນສຸພັນ ໄດ້ອະທິບາຍວ່າ ອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດທີ່ກ່ຽວພັນກັບ ຢາເສບຕິດ ແລະ ການລັກພາຕົວ ເປັນບັນຫາທີ່ເກີດຂຶ້ນພາຍໃນແຂວງ, ຍ້ອນສາເຫດມາຈາກທີ່ຕັ້ງພູມສັນຖານ ແລະ ຊາຍແດນທີ່ຕິດຈອດກັນລະຫວ່າງປະເທດ.



ທ່ານອະທິບາຍວ່າ ການຄ້າມະນຸດກວມເອົາການ ແຕ່ງງານແອບແຝງ ແລະ ການຂົນຂວາຍ, ແຕ່ເຖິງ ຢ່າງໃດກໍຕາມ ເຈົ້າໜ້າທີ່ກໍໄດ້ມີການເຜີຍແຜ່ສຶກສາອົບ ຮົມ ເພື່ອສ້າງຄວາມເຂົ້າໃຈແກ່ປະຊາຊົນທີ່ອາໄສຢູ່ ເຂດທີ່ມີຄວາມສ່ຽງຕໍ່ການຄ້າມະນຸດ.



ທ່ານເວົ້າວ່າບັນຫາການສໍ້ລາດບັງຫຼວງໃນບັນດາພະນັກງານທີ່ເຮັດວຽກດ້ານການສຶກສາ ແລະ ພະນັກງານທີ່ເຮັດວຽກດ້ານການເງິນຍັງເປັນບັນຫາ, ມີພຽງແຕ່ເງິນຈຳນວນ 2 ລ້ານກີບ ທີ່ສາມາດກູ້ຄືນມາໄດ້.



# ຄຳເຫັນຂອງ ທ່ານ ດຣ ໂພໄຊ ໄຊຍະສອນ

ຮອງເຈົ້າແຂວງສະຫວັນນະເຂດ

ພາຍໃນແຂວງມີການຈັດຕັ້ງຄະນະຕ້ານອາຊະຍາກຳຢາເສບຕິດ ໃນລະດັບແຂວງ ແລະ ລະດັບເມືອງ ທີ່ເຮັດໜ້າທີ່ໃນການພັດທະນາໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອແກ່ຜູ້ທີ່ຕົກເປັນເຫຍື້ອ ແລະ ການປ້ອງກັນ ໂດຍຜ່ານການຮ່ວມມືເຊິ່ງກັນ ແລະ ກັນ. ໃນປີ 2017, ມີຄະດີຢາເສບຕິດ ທີ່ເກີດຂຶ້ນ 500 ຄະດີ. ຕົວເລກດັ່ງກ່າວແມ່ນມີທ່າອ່ຽງເພີ່ມຂຶ້ນທຸກປີ.



ກ່ຽວກັບບັນຫາການຄ້າມະນຸດ, ແຂວງສະຫວັນນະເຂດແມ່ນມີຂາຍແດນຕິດກັບ ຫວຽດນາມ ແລະ ໄທ. ໃນໄລຍະທີ່ຜ່ານມາກໍໄດ້ມີການຮ່ວມມືກັນຢ່າງສະໝິດແໝ້ນລະຫວ່າງຫຼາຍໜ່ວຍງານທັງພາຍໃນ ແລະ ລະຫວ່າງປະເທດຮ່ວມກັບ ຫວຽດນາມ ແລະ ໄທ. ໃນນັ້ນ, ກໍໄດ້ມີການຈັດຫາ ບ່ອນພັກອາໄສໃຫ້ແກ່ ແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກນ້ອຍ ທີ່ຕົກເປັນເຫຍື້ອຂອງການຄ້າມະນຸດ.

ສ່ວນບັນຫາການສັ່ນລາດບັງຫຼວງ, ເງິນຈຳນວນ 6 ຕື້ກີບ ສາມາດກູ້ຄືນມາໄດ້ຈາກພະນັກງານລັດ 35 ຄົນ ແລະ ປະຊາຊົນທົ່ວໄປ. ປີ 2017, ບໍ່ມີຄະດີທີ່ກ່ຽວກັບການກໍ່ການຮ້າຍ. ທ່ານເວົ້າວ່າທ່ານມີຄວາມປະທັບໃຈທີ່ໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມການສົນທະນາກ່ຽວກັບແຜນການ ແລະ ການກຽມພ້ອມໃນການປ້ອງກັນອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດ, ແຕ່ກໍເວົ້າວ່າການລົບລ້າງຄວາມທຸກຈົນຖືເປັນອົງປະກອບສຳຄັນໃນການສະກັດກັ້ນອາຊະຍາກຳເຫຼົ່ານີ້.

ບາງສິ່ງທ້າທາຍທີ່ທາງແຂວງພວມພົບພໍ້ກວມເອົາ ການໂກງບັດ ATM, ຄວາມຫຍຸ້ງຍາກໃນການແປພາສາໃຫ້ແກ່ຄົນຕ່າງປະເທດ, ຕົວຢ່າງເຊັ່ນ ຄົນບູນກາລີ, ຄວາມທ້າທາຍພາຍໃນເຄືອຄ່າຍການເຮັດວຽກຂອງອາຊຽນ, ການສ້າງທັກສະຂີດຄວາມສາມາດ, ການຮັບມືກັບຜູ້ກໍ່ການກະທຳຜິດທີ່ມາຈາກປະເທດໃກ້ຄຽງ, ຄາຊິໂນ, ການແຕ່ງງານແອບແຝງ, ອາຊະຍາກຳຄ້າສັດປ່າ ແລະ ຜູ້ເສບຢາ ແລະ ການດັດສ້າງພວກເຂົາໃຫ້ສາມາດກັບຄືນສູ່ສັງຄົມ. ທ່ານເວົ້າວ່າປະຊາຊົນໃນແຂວງຫຼາຍກວ່າ 30,000 ຄົນ ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກອາຊະຍາກຳຢາເສບຕິດ. ບັນດາສິ່ງທ້າທາຍເຫຼົ່ານີ້ ເປັນຜົນເຮັດໃຫ້ເກີດມີການສວຍໃຊ້ໂອກາດຂອງຄວາມທຸກຈົນຖື ບັງຄັບໃຫ້ພວກເຂົາເຂົ້າຮ່ວມໃນອາຊະຍາກຳ. ຂົງເຂດຫຼັກສຳລັບການພັດທະນາແມ່ນຄວາມສຳພັນກັບປະເທດໃກ້ຄຽງ ເພາະແຂວງສະຫວັນນະເຂດເປັນທາງຜ່ານ, ຄວາມເຂົ້າໃຈດ້ານວິຊາການ, ຜູ້ຊ່ຽວຊານ ແລະ ການຮ່ວມມືດ້ານວິຊາການ.



# ຄຳເຫັນ ໂດຍ ທ່ານ ສຈ.ປອ ທອງເຄນ ບຸນມານ

ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການ ປກສ ແຂວງວຽງຈັນ



ທ່ານ ສຈ ປອ. ທອງເຄນ ກ່າວວ່າໃນປີ 2017 ທາງແຂວງວຽງຈັນໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ດ້ານວຽກງານການສຶກສາ, ໂດຍສະເພາະໃນບັນດາກຸ່ມຄົນທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ, ແລະ ໄດ້ປະກາດໃຫ້ຫຼາຍໆໝູ່ບ້ານເປັນໝູ່ບ້ານທີ່ປອດຢາເສບຕິດ ແລະ ໄດ້ເຊື່ອເຊີນຫຼາຍພາກສ່ວນເຂົ້າຮ່ວມໃນການສະເຫຼີມສະຫຼອງສະຖານະໝູ່ບ້ານປອດຢາເສບຕິດອີກດ້ວຍ.

ທາງດ້ານການສຶກສາ, ທ່ານກ່າວວ່າຜູ້ທີ່ເປັນຜູ້ນຳຄອບຄົວຈະຕ້ອງສຶກສາອົບຮົມຄົນໃນຄອບຄົວ. ນາຍບ້ານຕ້ອງເຮັດໜ້າທີ່ໃນການເຜີຍແຜ່ຂໍ້ມູນໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນໃນບ້ານ ແລະ ໃຫ້ຄວາມສຳຄັນແກ່ຄວາມປອດໄພພາຍໃນບ້ານ, ຕົວແທນຂອງແມ່ຍິງໃຫ້ການເຜີຍແຜ່ຂໍ້ມູນຂ່າວສານດັ່ງກ່າວ. ໂຄງການດັ່ງກ່າວໄດ້ມີການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຕ່ສອງປີທີ່ຜ່ານມາ.

ເຈົ້າໜ້າທີ່ຕໍາຫຼວດ ແລະ ໄອຍະການ ຄວນເຮັດວຽກຮ່ວມກັນ ແລະ ປະສານສົມທົບກັນ. ມີຫຼາຍຕົວຢ່າງທີ່ເກີດຂຶ້ນທີ່ຊື່ໃຫ້ເຫັນວ່າຈຳເລີຍພະຍາຍາມຫຼຸດໂທດຂອງເຂົາເຈົ້າໂດຍພະຍາຍາມເຈັບປ່ວຍ. ນອກຈາກນັ້ນ, ກໍຍັງມີບັນຫາຂັ້ນຕອນທີ່ຊັກຊ້າ ເນື່ອງຈາກການລໍຖ້າຜົນຂອງການວິເຄາະຢາເສບຕິດທີ່ຍືດໄດ້. ຜູ້ກໍານົດກະທຳຜິດສ່ວນຫຼາຍນຳໃຊ້ຜູ້ທີ່ບໍ່ມີຄວາມສາມາດທາງດ້ານອາຍາ, ເຊັ່ນ ເດັກນ້ອຍ, ເພື່ອອຳນວຍຄວາມສະດວກແກ່ພວກເຂົາໃນການກໍ່ອາຊະຍາກຳ.

ທາງແຂວງມີຄວາມຈຳເປັນໃນການສ້າງສູນດັດສ້າງ ໃຫ້ແກ່ຜູ້ທີ່ຕົກເປັນເຫຍື່ອຂອງການຄ້າມະນຸດ ເພາະຄອບຄົວບໍ່ສາມາດໃຫ້ທຶນແກ່ການດັດສ້າງ, ດັ່ງນັ້ນ ຈຶ່ງສົ່ງຕົວຜູ້ທີ່ຕົກເປັນເຫຍື່ອເຂົ້າຄ້າຍຄຸມຂັງແທນ ຍ້ອນວ່າບໍ່ມີບ່ອນໃດທີ່ພວກເຂົາສາມາດຢູ່ໄດ້. ສະຫຼຸບແລ້ວ, ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງທຸກພາກສ່ວນຈຶ່ງເປັນປັດໄຈທີ່ສຳຄັນ ແລະ ຈຳເປັນ ໃນການສະກັດກັ້ນອາຊະຍາກຳ.



# ການປະກອບຄໍາເຫັນຈາກຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ

## ທ່ານ ບົວທອງ ຄູນຍອດບັນຍາ

ຮອງເຈົ້າແຂວງສາລະວັນ



ທ່ານ ບົວທອງ ຄູນຍອດບັນຍາ ຍົກໃຫ້ເຫັນເຖິງຄວາມສໍາຄັນຂອງການນໍາໃຊ້ຂໍ້ມູນຈາກຜູ້ທີ່ໃຫ້ຂໍ້ມູນ ພາຍໃນແຂວງ ສໍາລັບບັນດາຄະດີທີ່ບໍ່ຮ້າຍແຮງ. ທ່ານເວົ້າວ່າ ບັນຫາຢາເສບຕິດ, ການຄ້າມະນຸດ ແລະ ການສໍ້ລາດບັງຫຼວງບໍ່ໄດ້ມີຕົ້ນກໍາເນີດຢູ່ລາວ. ໂດຍສະເພາະບັນຫາຢາເສບຕິດແມ່ນມາຈາກຕ່າງປະເທດ. ທ່ານກ່າວວ່າ ທ່ານເຄີຍເຮັດວຽກຕິດຕາມຄະດີກ່ຽວກັບເຄືອຄ່າຍຢາເສບຕິດ ແຕ່ທີ່ຜ່ານມາແມ່ນບໍ່ສາມາດຈັບຕົວຜູ້ຄ້າລາຍໃຫຍ່ໄດ້. ສໍາລັບແຂວງສາລະວັນແມ່ນເປັນທາງຜ່ານ ເພາະມີຊາຍແດນຕິດກັບປະເທດໄທ ແລະ ຫວຽດນາມ. ບັນດາຜູ້ນໍາພາຍໃນແຂວງຕ່າງກໍເຫັນ



ດີພ້ອມກັນວ່າ ຈະຕ້ອງເບິ່ງບັນຫາໂດຍເບິ່ງທີ່ປະເທດທີ່ເປັນຕົ້ນທາງວ່າແມ່ນປະເທດໃດ, ບໍ່ຄວນໂຍນຄວາມຮັບຜິດຊອບໃຫ້ແກ່ປະເທດປາຍທາງ. ທ່ານສົມທຽບວ່າ: “ຖ້າຫາກເດັກນ້ອຍປະພຶດຕົວບໍ່ດີ ກໍຕ້ອງເບິ່ງພໍ່ແມ່.”

## ທ່ານ ປອ ໂພໄຊ ໄຊຍະສອນ

ຮອງເຈົ້າແຂວງສະຫວັນນະເຂດ



ອາຊະຍາກຳຢາເສບຕິດເປັນບັນຫາທີ່ຮ້າຍແຮງທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນແຂວງ. ໃນໄລຍະເວລາ 2 ປີ, ຄະນະຕ້ານອາຊະຍາກຳຢາເສບຕິດເຮັດໜ້າທີ່ໃນການເກັບກຳຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບປະເພດອາຊະຍາກຳຢາເສບຕິດ ແລະ ສຶກສາເຖິງແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງປະເພດຢາເສບຕິດດັ່ງກ່າວ ເພື່ອທຳລາຍ. ຢ່າງໃດກໍຕາມ, ປະເພດຢາເສບຕິດຊະນິດໃໝ່ທີ່ພົບເຫັນໃນແຂວງປະຈຸບັນ ແມ່ນ ເຮໂລອິນ ແລະ ຢາອີ, ແຕ່ຍັງບໍ່ທັນພົບເຫັນຕົວເລກການຂາຍທີ່ແຜ່ຫຼາຍ. ສະຖານທີ່ທີ່ພົບເຫັນການຂາຍຢາເສບຕິດຫຼາຍແມ່ນຢູ່ຕາມສະຖານທີ່ບັນເທີງ. ຢ່າງໃດກໍຕາມ, ມີພຽງບາງກໍລະນີທີ່ສາມາດຈັບຕົວໄດ້.

## ທ່ານ ຈິນຕະໄມ ວິໄລທິງ

ຮອງຫົວໜ້າສຳນັກງານຂໍ້ມູນຕ້ານການຟອກເງິນ (AMLIO)

ການຕ້ານການຟອກເງິນ ແລະ ຕ້ານການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກໍ່ການຮ້າຍ ເປັນບັນຫາທີ່ພົ້ນເດັ່ນ ຄວບຄູ່ກັບການກະທຳຜິດຕົ້ນ. ໃນກົດໝາຍ, ຫຼາຍກວ່າ 29 ການກະທຳຜິດທາງອາຍາທີ່ຖືວ່າເປັນການກະທຳຜິດຕົ້ນ. ຖ້າຫາກອາຊະຍາກຳຢາເສບຕິດ ແລະ ການກະທຳຜິດຕົ້ນ ມີທ່າອ່ຽງເພີ່ມຂຶ້ນ ນັ້ນກໍ່ສະແດງວ່າຄວາມເອົາໃຈໃສ່ໃນການຕ້ານກັບການຟອກເງິນກໍ່ຕ້ອງເພີ່ມຂຶ້ນເຊັ່ນດຽວກັນ. ຢ່າງໃດກໍຕາມ, ທັງນີ້ກໍ່ຂຶ້ນກັບການຮ່ວມມືລະຫວ່າງເຈົ້າໜ້າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງພວກເຂົາໃນການດຳເນີນຄະດີຕ້ານການຟອກເງິນ. ປະຈຸບັນ, ຢູ່ ສປປ ລາວ ພົບໜຶ່ງຄະດີທີ່ກ່ຽວກັບການຟອກເງິນ ເຊິ່ງເປັນຄະດີການສໍ້ໂກງ. ອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດເປັນບັນຫາທີ່ແຜ່ລາມໄປຫຼາຍຂົງເຂດ ໂດຍສະເພາະເຂດອາຊີຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້ ຫຼື ອາຊຽນ ແລະ ພາກພື້ນອື່ນໆ ທີ່ມີສ່ວນພົວພັນກັບຢາເສບຕິດ, ການຄ້າມະນຸດ ແລະ ການຄ້າສັດປ່າ. ສະນັ້ນ, ຈະເຮັດແນວໃດເພື່ອຕ້ານກັບອາຊະຍາກຳການຟອກເງິນ, ຈະຕ້ອງມີການຮ່ວມມືກັນຂອງທຸກພາກສ່ວນ, ວິສາຫະກິດ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍ. ນອກນັ້ນ, ການເຜີຍແຜ່ກໍເປັນວິທີໜຶ່ງທີ່ສຳຄັນແກ່ການຕ້ານກັບບັນຫາການຟອກເງິນ.





# ກ່າວປິດກອງປະຊຸມ:

## ປະທານຮ່ວມ ທ່ານ ລິຊາດ ພິລິບປາກ

ສະຖາບັນຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ວິຊາການ



ທ່ານ ລິຊາດ ພິລິບປາກ ສະແດງຄວາມຂອບໃຈຕໍ່ອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນສຸດແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ໄດ້ເຊື່ອເຊີນຫຼາຍພາກສ່ວນເຂົ້າຮ່ວມໃນການສົນທະນາກ່ຽວກັບບັນຫາ ອາຊະຍາກຳແບບມີການຈັດຕັ້ງ. ໃນ 3 ມື້ທີ່ຜ່ານມາ, ພວກເຮົາສາມາດເຫັນໄດ້ແລ້ວວ່າ ອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດແບບມີການຈັດຕັ້ງ ມີຄວາມສະຫຼັບຊັບຊ້ອນ ແລະ ປະກອບ ມີຫຼາຍການກະທຳຜິດທາງອາຍາ ນັບຕັ້ງແຕ່ ການຄ້າມະນຸດ, ການລັກລອບພາຄົນ ເຂົ້າເມືອງ, ການກໍ່ໃຫ້ເກີດຄວາມເປັນອັນຕະລາຍຕໍ່ໄວໜຸ່ມ ແລະ ຄອບຄົວ; ການຄ້າສັດປ່າ ແລະ ການຕັດໄມ້ຢ່າງຜິດກົດໝາຍ; ການກໍ່ໃຫ້ເກີດຄວາມເປັນອັນຕະລາຍ ຕໍ່ມໍລະດົກຂອງຊາດ; ຢາເສບຕິດ ແລະ ສານຕັ້ງຕົ້ນ, ຄວາມເປັນອັນຕະລາຍຕໍ່ຄົນຮຸ້ນຫຼັງ ແລະ ຄອບຄົວ; ການຟອກເງິນ ແລະ ການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ, ການກໍ່ໃຫ້ເກີດຄວາມສ່ຽງ ແກ່ສະຖາບັນການເງິນ ແລະ ເສດຖະກິດ.

ກຸ່ມອາຊະຍາກຳແບບມີການຈັດຕັ້ງຊອກຫາບ່ອນລິບລີ້ທີ່ປອດໄພ ເພື່ອຄວາມສະດວກ ໃນການກໍ່ອາຊະຍາກຳ. ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງມີຄວາມສຳຄັນທີ່ ສປປ ລາວ ຈະປະກາດໃຊ້ ປະມວນ ກົດໝາຍອາຍາສະບັບໃໝ່ຢ່າງເປັນທາງການ. ເມື່ອບໍ່ດົນມານີ້, ລັດຖະບານລາວກໍ

ໄດ້ອອກກົດໝາຍໄອຍະການສະບັບໃໝ່. ສປປ ລາວ ມີແຜນປະຕິບັດການທີ່ສົມບູນໃນການສະກັດກັ້ນຢາເສບຕິດ. ໃນນີ້, ສປປ ລາວ ກໍເປັນພາຄີຂອງ ສົນທິສັນຍາສາກົນຫຼາຍສະບັບ, ເຊັ່ນ TOC, CITES, UNCAC ແລະ ອື່ນໆ. ໃນບັນດາເອກະສານທີ່ສຳຄັນເຫຼົ່ານີ້, ຍັງມີຈຸດໜຶ່ງທີ່ຍັງບໍ່ໄດ້ຮັບການເອົາ ໃຈໃສ່ຢ່າງພຽງພໍນັ້ນ ກໍຄື: ການປ້ອງກັນ. ການປ້ອງກັນແມ່ນມີຄວາມສຳຄັນໃນການສະກັດກັ້ນບັນດາອາຊະຍາກຳເຫຼົ່ານີ້. ຄວາມຍຸຕິທຳທາງອາຍາ ແມ່ນອນວ່າເປັນອົງປະກອບທີ່ມີຄວາມສຳຄັນ, ແຕ່ການປ້ອງກັນນອນຢູ່ໃນອົງປະກອບດັ່ງກ່າວ, ແລະ ທາງສະຖາບັນ ILSTA ຫວັງວ່າ ໃນຕໍ່ໜ້າຈະຮັບມືກັບບັນຫາດັ່ງກ່າວ ໂດຍຜ່ານການຈັດເຝິກອົບຮົມ, ໂດຍສະເພາະກ່ຽວກັບສິ່ງທີ່ໄດ້ສົນທະນາຢູ່ໃນກອງປະຊຸມນີ້ ກ່ຽວກັບແນວໂນ້ມ ຂອງຢາເສບຕິດໃນຂົງເຂດພາກພື້ນ.

ທ່ານ ລິຊາດ ພິລິບປາກ ຮັບປາກວ່າທາງສະຖາບັນຈະສືບຕໍ່ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນ ສປປ ລາວ ໃນການຮັບມືກັບອາຊະຍາກຳທີ່ມີການຈັດຕັ້ງ, ແລະ ຂອບໃຈຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທັງໝົດ, ຜູ້ບັນຍາຍ, ແລະ ຜູ້ຈັດງານ, ໂດຍສະເພາະ ອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດ, ມະຫາວິທະຍາໄລລຸກຊຳບວກ, ຫ້ອງການສະຫະປະຊາຊາດຕ້ານຢາເສບຕິດ ແລະ ອາຊະຍາກຳ, ສະຖາບັນຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ວິຊາການ, ກະຊວງການເງິນປະເທດລຸກຊຳບວກ ແລະ ລັດຖະບານການາດາ.

# ປະທານກອງປະຊຸມ ທ່ານ ບຸນຍັງ ຈັນດາລາສານ

ອົງການໄອຍະການປະຊາຊົນສູງສຸດແຫ່ງ ສປປ ລາວ



ທ່ານປະທານກ່າວຂອບໃຈຕໍ່ຜູ້ສະໜັບສະໜູນທຸກພາກສ່ວນ, ຜູ້ບັນຍາຍ ແລະ ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ. ທ່ານກ່າວວ່າ ກອງປະຊຸມໄດ້ເປີດໂອກາດໃນການສ້າງຄວາມເຂົ້າໃຈ ແລະ ການແລກປ່ຽນວິທີການແກ້ໄຂບັນຫາ ເພື່ອຮັບມືກັບອາຊະຍາກຳທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ. ທ່ານຍັງເວົ້າຕື່ມວ່າ, ທ່ານຫວັງວ່າຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທັງໝົດຈະນຳເອົາບົດຮຽນທີ່ໄດ້ຈາກກອງປະຊຸມໃນຄັ້ງນີ້ໄປຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢູ່ໃນບັນດາແຂວງ.

ສຸດທ້າຍ, ທ່ານກໍໄດ້ກ່າວຂອບໃຈອີກຄັ້ງຕໍ່ຜູ້ທີ່ກະກຽມກອງປະຊຸມ ແລະ ຜູ້ທີ່ເຂົ້າຮ່ວມ ຫຼັງຈາກນັ້ນ, ທ່ານໄດ້ອ່ານຄຳເຫັນກ່ຽວກັບກອງປະຊຸມປະຈຳປີ 2018 ທີ່ມີເນື້ອໃນຢູ່ຂ້າງລຸ່ມນີ້.

## ຄຳເຫັນ:

- ຮັບເອົາບັນດາຄຳແນະນຳຈາກກອງປະຊຸມ ໃນປີ 2016 ແລະ ຕິດຕາມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢູ່ໃນກອງປະຊຸມປະຈຳປີໃນຕໍ່ໜ້າ
- ສ້າງຕັ້ງໜ່ວຍງານສະເພາະກິດ ໃນການຊີ້ນຳກອງປະຊຸມ ເພື່ອອໍານວຍຄວາມສະດວກດ້ານການປະສານງານ
- ສົ່ງເສີມການສ້າງຄວາມອາດສາມາດໃຫ້ແກ່ ພະນັກງານ/ເຈົ້າໜ້າທີ່ ໃນແຕ່ລະແຂວງ ເພື່ອຮັບມືກັບອາຊະຍາກຳທີ່ມີການຈັດຕັ້ງ
- ເອົາໃຈໃສ່ຊຸກຍູ້ການຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ເກັບກຳຂໍ້ມູນ ພ້ອມທັງປະເມີນກ່ຽວກັບບັນຫາ ອາຊະຍາກຳທີ່ມີການຈັດຕັ້ງ
- ເຜີຍແຜ່ຄວາມຮູ້ກ່ຽວກັບ ການຟອກເງິນ ແລະ ສິ່ງເສບຕິດ ລວມທັງບັນດາຄວາມສ່ຽງພື້ນຖານທີ່ພາໃຫ້ເກີດບັນຫາດັ່ງກ່າວ
- ບັນດາພະນັກງານ ເຈົ້າໜ້າທີ່ຫຼັກ ໃນທຸກແຂວງ ຄວນນຳເອົາບົດຮຽນທີ່ຖອດຖອນໄດ້ຈາກກອງປະຊຸມດັ່ງກ່າວໄປນຳໃຊ້ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຂອງຕົນ
- ຕ້ອງມີການປະສານງານ ແລະ ໃຫ້ການຮ່ວມມືຢ່າງໃກ້ຊິດ ກັບບັນດາໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອຕ້ານກັບອາຊະຍາກຳທີ່ມີການຈັດຕັ້ງທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ
- ສົ່ງເສີມການເຜີຍແຜ່ ເນື້ອໃນອັນສຳຄັນ ແລະ ບົດຮຽນ ທີ່ຖອດຖອນໄດ້ຈາກກອງປະຊຸມ ພາຍໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ.



# ຜູ້ຊະນະເລີດໃນການແຂ່ງຂັນຖາມ-ຕອບ

ທ່ານ ທອງໃບ ລໍວັນໄຊ (ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການຕ່າງໜວດແຂວງບໍລິຄຳໄຊ) ແລະ ທ່ານ ໄລລາທອງ ຂັນທິຍາລາດ (ປະທານສານແຂວງບໍລິຄຳໄຊ)



ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມໄດ້ມີສ່ວນຮ່ວມໃນການແຂ່ງຂັນຖາມ-ຕອບ, ເຊິ່ງເປັນກິດຈະກຳການທົດສອບຄວາມຮູ້ກ່ຽວກັບຫົວຂໍ້ທີ່ນຳສະເໜີໃນກອງປະຊຸມ, ເຊັ່ນ: ອາຊະຍາກຳຢາເສບຕິດ, ການຄ້າມະນຸດ, ການລັກລອບນຳຄົນເຂົ້າເມືອງ, ອາຊະຍາກຳຄ້າສັດປ່າ, ອາຊະຍາກຳເອເລັກໂທນິກ, ການຟອກເງິນ ແລະ ການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ.

ຜູ້ທີ່ໄດ້ຊະນະການແຂ່ງຂັນແມ່ນໄດ້ຄະແນນ 13/16 ໄດ້ແກ່ ທ່ານ. ທອງໃບ ລໍວັນໄຊ, ຫົວໜ້າກອງບັນຊາການ ປກສ ແຂວງບໍລິຄຳໄຊ ແລະ ທ່ານ ໄລລາທອງ ຄັນທິວາລັດ, ປະທານສານແຂວງບໍລິຄຳໄຊ ຂໍສະແດງຄວາມຍິນດີກັບທັງສອງທ່ານ. ຮູບພາບທີ່ຢູ່ຂ້າງນີ້ ທາງເບື້ອງຊ້າຍແມ່ນ ທ່ານ ທອງໃບ ລໍວັນໄຊ ພວມຮັບເອົາຂັນລາງວັນຈາກ ທ່ານ ບຸນຍັງ ຈັນດາລາສານ ແລະ ທ່ານ ລິຊາດ ພິລິບປາກ ໃນມື້ສຸດທ້າຍຂອງກອງປະຊຸມ.

# ການນຳຈາກບັນດາແຂວງ :





## ບັນດາທ່ານຮອງເຈົ້າແຂວງ :



# ຮູບພາບຂອງກອງປະຊຸມ















# ທ່ານຮູ້ບໍ່ວ່າການຟອກເງິນ ແມ່ນຫຍັງ???

ມາດຕາ 2 ຂອງ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານສະກັດກັ້ນການຟອກເງິນ ແລະ ການສະໜອງທຶນ ໃຫ້ແກ່ການກໍານຮ້າຍ (ເລກທີ 50/ສພຊ, ລົງວັນທີ 21 ກໍລະກົດ 2014)

ການຟອກເງິນ ແມ່ນ ການປ່ຽນຮູບ, ນຳໃຊ້, ເຄື່ອນຍ້າຍ, ແລກປ່ຽນ, ໄດ້ມາ, ຄອບຄອງ, ໂອນ ກຳມະສິດທີ່ແທ້ຈິງ ຂອງເງິນ ຫຼື ຊັບສິນອື່ນ ທີ່ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ, ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ໂດຍທີ່ຮູ້, ໄດ້ຮູ້ ຫຼື ສົງໄສວ່າ ເງິນ ຫຼື ຊັບສິນນັ້ນ ມາຈາກການກະທຳຜິດຕົນ ເພື່ອປົກປິດ ຫຼື ຊຸກເຊືອງ ຄຸນລັກສະນະ, ທີ່ມາຂອງເງິນ, ທີ່ຕັ້ງ ຂອງຊັບສິນ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ເງິນ ຫຼື ຊັບສິນດັ່ງກ່າວ ຖືກຕ້ອງ ຕາມກົດໝາຍ.

## ການຟອກເງິນ ເປັນການກະທຳຜິດທາງອາຍາ

(ມາດຕາ 66 ມາດຕະການທາງອາຍາ ຕໍ່ການຟອກເງິນ  
ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານ ສະກັດກັ້ນການຟອກເງິນ ແລະ ການສະໜອງທຶນ ໃຫ້ແກ່ການ  
ກໍານຮ້າຍ  
ເລກທີ 50/ສພຊ, ລົງວັນທີ 21 ກໍລະກົດ 2014)

# 1.

# STOP HUMAN TRAFFICKING!

# ຢຸດ

# ການຄ້າມະນຸດ!

ບາດຕາ 134  
ສອງ ກົດໝາຍອາຍາລາວ

Human Trafficking:  
ການຄ້າມະນຸດແມ່ນ

1+  
ພຶດຕິກຳ(ການກະທຳ)+

2+  
ດ້ວຍວິທີການ +

3+  
ເພື່ອຈຸດປະສົງຊຸດອິດ



ສູນປະສານການປ້ອງກັນຄວາມສ່ຽງ ກົດໝາຍ  
The Office of the Supreme People's Prosecutor of Laos PDR



Institute for Legal Support and Technical Assistance



THE GOVERNMENT  
OF THE GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG  
Ministry of Foreign and European Affairs

ລິ້ງຄູ່ມືການປ້ອງກັນຄວາມສ່ຽງ  
risksprevention

# SMUGGLING OF MIGRANTS IS A SERIOUS CRIME!

# 2.

## ການລັກລອບນຳຄົນ ຕ່າງດ້າວເຂົ້າເມືອງແມ່ນ ອາຊະຍາກຳຮາຍແຮງ!



ສິ່ງທີ່ຄວນຮູ້:  
ອາຊະຍາກຳ  
ແມ່ນແຕກຕ່າງ  
ການຄ້າມະນຸດ!

ການລັກລອບນຳຄົນຕ່າງດ້າວເຂົ້າເມືອງ  
ຈາກອາຊະຍາກຳ

ຄວາມແຕກຕ່າງລະຫວ່າງການລັກລອບນຳ  
ຄົນຕ່າງດ້າວເຂົ້າເມືອງ ແລະ ການຄ້າມະນຸດ

	ການຍິນຍອມ	ການກົດຂີ່ຂັດຮົດ	ການຂ້າມເຂດຊາຍແດນ
ການລັກລອບນຳຄົນຕ່າງ ດ້າວເຂົ້າເມືອງ	ຕ້ອງການ	ບໍ່ຕ້ອງການ	ຕ້ອງການ
ການຄ້າມະນຸດ	ບໍ່ກ່ຽວຂ້ອງ	ຕ້ອງການ	ບໍ່ຕ້ອງການ



ອົງການໄອຍທານປະຊາຊາດໃນສູນສູດແຫ່ງ ສ.ປ.ປ ລາວ  
The Office of the Supreme People's Prosecutor of Lao PDR



Institute for Legal Support and Technical Assistance



THE GOVERNMENT  
OF THE GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG  
Ministry of Foreign and European Affairs

ຂົງຄວາມແຫ່ງກະຊວງການຕ່າງປະເທດ  
resourcement.lu

# ທ່ານຮູ້ຈັກລູກຄ້າຂອງທ່ານດີແລ້ວ ຫຼື ບໍ່?

# K Y C

## ພວກເຂົາອາດຄອບຄອງເງິນທີ່ມາຈາກການກະທຳຜິດຕົ້ນ!

1. ການກະທຳຜິດຕົ້ນ ໝາຍເຖິງ ການກະທຳຜິດທາງອາຍາ ທັງໝົດ ເຊິ່ງເປັນຕົ້ນເຫດຂອງການຟອກເງິນ ລວມທັງການກະທຳຜິດນອກດິນແດນ ສປປ ລາວ ທີ່ກໍ່ໃຫ້ເກີດມີຜົນຈາກການກະທຳຜິດຕົ້ນ ມີຄື ການສໍ້ໂກງຊັບ; ການບັນຊັບ ຫຼື ການລັກຊັບ; ການຄາດຕະກຳ ແລະ ການທຳຮ້າຍຮ່າງກາຍ; ການລັກພາຕົວ, ການກັກຂັງ ແລະ ການຈັບເປັນຕົວປະກັນ; ການຊື້-ຂາຍຊັບທີ່ຜິດກົດໝາຍ; ການປອມແປງເງິນ ຫຼື ການໃຊ້ເງິນປອມ ລວມທັງການປອມແປງເຊັກ, ການໃຊ້ເຊັກ ຫຼື ພັນທະບັດປອມ; ການປອມແປງເອກະສານ ຫຼື ການໃຊ້ເອກະສານປອມ; ການລະເມີດຊັບສິນທາງບັນຍາ; ການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ ລວມທັງການຮັບສິນບິນ ແລະ ການໃຫ້ສິນບິນ; ການຄ້າໂສເພນີ ຜູ້ໃຫຍ່ ແລະ ເດັກ; ການຄ້າມະນຸດ, ການຂົນຂວາຍສິ່ງຄົນອອກ ຫຼື ການເອົາຄົນເຂົ້າປະເທດ; ການຜະລິດ ແລະ ຄຳຂາຍ ຢາເສບຕິດ; ການຊື້-ຂາຍ ອາວຸດເສິກ ຫຼື ວັດຖຸລະເບີດ; ການເຂົ້າຮ່ວມໃນກຸ່ມອົງການອາຊະຍາກຳ ແລະ ກຸ່ມຄົນທີ່ເກັບຄ່າຄຸ້ມຄອງ; ການກໍ່ການຮ້າຍ ລວມທັງການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ການກໍ່ການຮ້າຍ; ອາຊະຍາກຳທາງດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ; ອາຊະຍາກຳທາງດ້ານອາກອນ; ການຊື້-ຂາຍ ຂໍ້ມູນພາຍໃນ ແລະ ການບັນເທົາ; ການລະເມີດລະບຽບການກ່ຽວກັບລະບອບພາສີ, ອາກອນຂອງລັດ; ການບັງຄັບ ນຳບຊູ່ເອົາຊັບ; ການເປັນໂຈນສະລັດ ແລະ ອື່ນໆ;

2. ຜົນຈາກການກະທຳຜິດຕົ້ນ ໝາຍເຖິງ ເງິນ ຫຼື ຊັບທີ່ໄດ້ມາໂດຍທາງກົງ ຫຼື ທາງອ້ອມ ຈາກການກະທຳຜິດຕົ້ນ, ຊັບສິນທີ່ໄດ້ປ່ຽນຮູບ ຫຼື ປ່ຽນແປງທັງໝົດ ຫຼື ບາງສ່ວນ ໄປເປັນຊັບສິນອື່ນ ລວມທັງຜົນຕອບແທນຈາກການລົງທຶນ; ມາດຕາ 8, ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການຕ້ານ ສະກັດກັ້ນ ການຟອກເງິນ ແລະ ການສະໜອງທຶນ ໃຫ້ແກ່ການກໍ່ການຮ້າຍ

## ລະວັງ, ທ່ານອາດກໍ່ການກະທຳຜິດທາງອາຍາ!

### ມາດຕາ 2 ການຟອກເງິນ

ການຟອກເງິນ ແມ່ນ ການປ່ຽນຮູບ, ນຳໃຊ້, ເຄື່ອນຍ້າຍ, ແລກປ່ຽນ, ໄດ້ມາ, ຄອບຄອງ, ໂອນກຳມະສິດທີ່ແທ້ຈິງ ຂອງເງິນ ຫຼື ຊັບສິນອື່ນ ທີ່ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ໂດຍທີ່ຮູ້, ໄດ້ຮູ້ ຫຼື ລົງໂສວ່າ ເງິນ ຫຼື ຊັບສິນນັ້ນ ມາຈາກການກະທຳຜິດຕົ້ນ ເພື່ອປົກປັດ ຫຼື ຊຸກເຊື່ອງ ຄຸນລັກສະນະ, ທີ່ມາຂອງເງິນ, ທີ່ຕັ້ງ ຂອງຊັບສິນ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ເງິນ ຫຼື ຊັບສິນດັ່ງກ່າວ ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ.



Institute for Legal Support and Technical Assistance

[www.ilsta.org](http://www.ilsta.org)